

HÖNNE-EXPRESS

Magazin aus Balve, für Balve und Umgebung



Am Rande

Indischer Priester als Verstärkung

Die hauptamtlichen Kräfte des Pastoralverbundes Balve-Hönnetal bekommen in dieser Woche Verstärkung. Der indische Geistliche wird laut Pfarrer Andreas Schulte wahrscheinlich bis Ende Mai in der alten Vikarie – neben dem Pfarrhaus von St. Blasius Balve wohnen. Bei dem neuen Priester handelt es sich um einen Praktikanten, der auf seine Arbeit im Pastoralverbund in der Kirchengemeinde St. Maria Welper vorbereitet worden ist, und zwar von Pastor André Aßheuer.

Jahreskalender im Innenteil

In der heutigen Ausgabe des HÖNNE-EXPRESS finden Sie, liebe Leserinnen und Leser, den Veranstaltungskalender im Innenteil. Wie immer haben wir für Sie die interessantesten Termine in 2018 gesammelt. Darunter auch die Höhlen-Highlights.

Hönne-Express zu Gast bei MdL Marco Voge

Im Mai 2017 in den Landtag gewählt, war der Hönne-Express jetzt in Düsseldorf, um den Landtags-Abgeordneten an seinem Arbeitsplatz zu besuchen. Mehr im Innenteil.

Balver Weihnachtsmarkt und „Verkaufsoffener Sonntag“



Der Balver Weihnachtsmarkt, der bereits am Samstag um 18 Uhr seine Tore auf dem „Drostentplatz“ öffnet, und am Sonntag ab 11.30 Uhr seine Fortsetzung findet, lädt abermals zum Verweilen ein. Insgesamt 36 Standbetreiber werden alles daran setzen, die Wünsche der Gäste zu erfüllen. Dies gilt auch für die Fachhändler, die auf regen Zulauf hoffen, wenn sie am 10. Dezember von 12 bis 17 Uhr zum „Verkaufsoffenen Sonntag“ einladen.

Bürgerstiftung informiert auch über First Responder

Die Bürgerstiftung Balve, der Stiftungsrat und der Förderverein der Bürgerstiftung sind am Sonntag auf dem Balver Weihnachtsmarkt präsent, und zwar unter den Arkaden der Apotheke „Am Drostentplatz“. Von 11.30 bis 18 Uhr stehen die Vorstandsmitglieder den Bürgern Rede und Antwort. Auch darüber, warum sie die First Responder – die Lebensretter – aus Volkringhausen abermals finanziell unterstützen.



Neuling Marco Voge wird mit Schultüte im Landtag begrüßt

HÖNNE-EXPRESS führt Exklusivinterview mit Politiker aus Mellen

Als Marco Voge am 14. Mai 2017 in den Landtag von Nordrhein-Westfalen gewählt wurde, herrschte Jubel, Trubel, Heiterkeit in Mellen. Inzwischen im Alltag angekommen, führte der HÖNNE-EXPRESS ein Exklusivinterview mit dem Politiker, der für die Region „Ackern“ will. Nicht zuletzt aus diesem Grunde ist Marco Voge weiterhin Ortsvorsteher von Mellen, Mitglied der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Balve und CDU-Kreistagsmitglied.

Gefühl nach der Wahl
 „Ich habe große Freude empfunden und gehe seit dem 14. Mai mit Dankbarkeit und Demut sowie der gebotenen Ernsthaftigkeit die vor mir liegenden Aufgaben an.“

1. Tag im NRW-Landtag
 „Der erste Tag war richtig spannend. Es fühlte sich im Vergleich zu meiner vorherigen Tätigkeit für den Landtags-Abgeordneten Thorsten Schick alles anders an. Um es auf den Punkt zu bringen: Es war wie der erste

Schultüte, zumal mich eine Bekannte mit einer selbst gebastelten Schultüte überraschte.“

Ohne Mentor
 „Einen Mentor, der die Neuen, so wie mich, an die Hand nimmt, den gibt es nicht. Da ich zuvor fünf Jahre lang im Landtag gearbeitet habe, wusste ich um die Abläufe und musste nicht bei Null anfangen.“

Eigeninitiative
 „Die erfahrenen CDU-Politiker beantworten alle Fra-

gen, die die neuen Landtags-Abgeordneten stellen. Aber sie achten darauf, auf man seine eigene Persönlichkeit mit einbringt. Da es ein gutes Miteinander ist, werde ich inzwischen auch von den Kollegen gefragt.“

Finanz- und Sportausschuss
 „Ich bin im Haushalts- und Finanzausschuss, aber auch im Personal- und Sportausschuss, wo das Ehrenamt angesiedelt ist. Mein Wunsch ist es, das Ehrenamt weiter aufzuwerten, was Minis-

• VIEL SPASS BEIM
WEIHNACHTSMARKT AM DROSTENHAUS
 UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR
 WÜNSCHEN DIE VERANSTALTER

BALVER FACHHANDEL
LOGOPÄDIE BABELFISCH
ÖNNE VITAL Mehr als nur Sport
APOTHEKE AM DROSTENPLATZ
Volksbank im Märkischen Kreis eG
TIGERSTROT
JEDOWSKI LEBENSLÄNDER LANDRETTZGEREI
busche ELEKTROTECHNIK
ANDREAS UND MARTIN TERBRÜGGEN PROVINZIAL
TIUMANN Genuss-Bäckerei
BÄTJE
ORT LIEB Ihre Mehr-Marken-Werkstatt
AMC Mobilitäts-partner
bichmann
LEVERMANN www.levermann.de info@levermann.de
biggeMANN Juwelier Uhren Schmuck Optik
MINNERUP elektrische
TAXI ZABEL
SCHÄFER IMMOBILIEN Mitglied im IIVG Ostwestfalen-Lippe
Shell Station RALF SCHNEIDER
AUTOHAUS PAPEI Mehr als nur ein Autohaus www.autohaus-papei.com
RENAULT
SPARKASSE Gut für Balve.
SCHNEIDER
Grote Goldbäckerei
Zimmermann Druck Daten Logistik
moden 9CK ANKE HELLWETER

SOWIE: SIGNAL IDUNA VERSICHERUNGEN, LOHGERBERHAUS FERIENWOHNUNG, RADIO-FERNSEH-STAFFEL, GESUNDHEITZENTRUM FREIBURG, SPIEL UND SPAß GREWE, WESTFALENPPOST, MÄRKISCHER GETRÄNKEVERTRIEB MERTENS, SKIBA PROCOMPUTERTECHNIK, BALVER GRILLSTÜBCHEN, BLUMEN SCHEPPER, RESTAURANT PADBERG UND SÜDERLÄNDER VOLKSFREUND.



Marco Voge und Tochter Hanna wünschen allen Bürgern ein regenfreies Weihnachtsfest.

terpräsident Armin Laschet bereits getan hat. Er hat mit Andrea Milz eine Staatssekretärin eingesetzt, die sich intensiv um den Sport und das Ehrenamt kümmert. Mit ihr werde ich eng zusammenarbeiten.“

„Entfesselungsgesetz“

„Die neue Landesregierung hat dafür gesorgt, dass es für die Städte leichter ist, einen verkaufsoffenen Sonntag zu genehmigen. Für uns besitzt zwar der Arbeitnehmerschutz Priorität, aber wir müssen daran denken, dass die verkaufsoffenen Sonntage die Attraktivität der Innenstädte stärkt. Die stillen Feiertage werden aber nicht von uns angefasst, auch wenn wir die strengen Vorgaben der rot-grünen Landesregierung entfesselt haben. Uns ging es darum, die Rechtsunsicherheiten zu beseitigen, und das haben wir geschafft.“

Hygiene-Ampel

„Die Hygiene-Ampel ist ein sehr großes Ärgernis. Die Kreise haben Metzgereien, Bäckereien und Hotels kontrolliert und das Ergebnis öffentlich gemacht. Dabei ist es zu Ungerechtigkeiten, beispielsweise bei der Dokumentation gekommen. Bevor wir die Hygiene-Ampel abgeschafft haben, war ich in meinem Wahlkreis unterwegs, um mir selbst ein Bild zu machen.“

reien, Bäckereien und Hotels kontrolliert und das Ergebnis öffentlich gemacht. Dabei ist es zu Ungerechtigkeiten, beispielsweise bei der Dokumentation gekommen. Bevor wir die Hygiene-Ampel abgeschafft haben, war ich in meinem Wahlkreis unterwegs, um mir selbst ein Bild zu machen.“

Unterrichtsausfall in Balve

„Es wird im Schuljahr 2018/19 insgesamt 1300 neue Stellen geben. Zudem bekommt jede Schule pro Woche eine Stunde, in der ein Lehrer den ausgefal-

lenen und vertretenden Unterricht in einem Formular dokumentiert. In Balve ist dies Dank Konrektor Thomas Münch an der Realschule schon heute der Fall, denn nach seiner Meinung hat das Kollegium nichts zu verbergen.“

Flüchtlingspauschale

„Es stimmt. Die Pauschale des Bundes zur Integration von Flüchtlingen in Höhe von 434 Millionen Euro wird nicht mehr an die Kommunen weiter gegeben vom Land. Der Grund: Die neue Landesregierung verteilt nur noch die Flüchtlinge auf die Kommunen, die eine sichere Bleibeperspektive haben. Menschen, die aus sicheren

Herkunftsländern kommen, bleiben in den Flüchtlingsunterkünften vom Land. Eine finanzielle Schlechterstellung der Städte wird es mit uns nicht geben.“

Weihnachten am Herd

„Wenn meine Eltern am 2. Weihnachtstag zu Besuch kommen, dann stehe ich am Herd. Was es bei uns zu essen gibt, dazu sage ich nichts, denn es soll eine Überraschung sein. Ich koche extrem gern, auch mit unseren beiden Töchtern Emmi und Hanna.“

Richard Elmerhaus

Den 2. Teil des Interviews drucken wir in unserer Januar-Ausgabe ab.



Im Landtag von NRW: Goldbäcker Charly Grote (links), Marco Voge und Sebastian Moos (rechts).

WIR SIND
GERNE
METZGER!

JEDOWSKI

SAUERLÄNDER LANDMETZGEREI

FAMILIENBETRIEB IM SAUERLAND
HÖCHSTE QUALITÄT
HANDWERKLICHE FRISCHE
MIT GUTEM GEWISSEN

Hauptstrasse 7 · 58802 Balve · 0 23 75 - 30 26
metzgerei-jedowski.de

Malteser Menüservice Balve

» Gute Qualität - guter Menüservice! «

Leckere Gerichte auswählen und genießen – auf Wunsch 7 Tage die Woche, auch an Sonn- und Feiertagen. Freundliche Helferinnen und Helfer bringen das Essen frisch auf den Tisch zu erschwinglichen Preisen: 5,25 Euro pro Tag.

www.malteser-balve.de
Tel. 02375 / 3333



Lückert - Flindt GbR

Kfz-Meisterbetrieb



- | | |
|--------------------------|---------------------|
| ■ Reparaturen | ■ Achsvermessung |
| ■ Inspektionen | ■ Autoglasservice |
| ■ Ölservice | ■ Sportzubehör |
| ■ Sommer- & Winterreifen | ■ Motorradzubehör |
| ■ Reifenmontagen | ■ Gebrauchtwagen |
| ■ Reifeneinlagerungen | ■ Kfz-Überführungen |

58802 Balve-Garbeck Tel. (02375) 203 457 Fax 203 666
Märkische Straße 14 Mob.(0171) 44 26 960 & (0171) 40 75 486
email: info@kfz-lueckert.de web: www.kfz-lueckert.de

365 Tage Notdienst © 02394 800983 www.heizoel-bauer.de

Herzlichen Dank sagen wir allen unseren Kunden für das in diesem Jahr entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen Ihnen, allen Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

SCHÄFER
Balve 2701

Ihr Partner:

- Heizung · Bad
- Bauklempnerei
- Kundendienst

Rainer Schäfer
Hönnetalstraße 13
58802 Balve

www.schaeferbalve.de

Balver trauern um Altbürgermeister Paul Lübke

Der erste Bürgermeister nach der kommunalen Neugliederung im Jahr 1975, Paul Lübke, ist am Wochenende verstorben. Der 96-jährige CDU-Politiker übernahm in einer schwierigen Zeit das Amt des Bürgermeisters, nachdem ihn der Stadtrat bei zwei Enthaltungen gewählt hatte. Sofort nach Amtsantritt sorgte er für eine bessere Trinkwasserversorgung in der Hö-



nestadt. Dazu trug auch der Wasserlieferungsvertrag mit der Stadt Menden bei.

Der Altbürgermeister wird am Samstag, 9. Dezember, zu Grabe getragen. Die Beisetzung beginnt mit einer Heilige Messe um 10 Uhr in der St.-Blasius-Kirche. Das Totengebet ist nicht am Freitag, sondern bereits am Donnerstag, 7. Dezember, um 18.30 Uhr im „Balver Dom“. **R.E.**

2018: Zusatztermine für den „Schönsten Tag im Leben“

Viele Brautpaare planen jetzt ihren Termin für die Trauung in 2018. Im Trend liegen bei den Balver Paaren Trauungen an Samstagen oder des Freitagsnachmittags.

Die Samstagstraütermine 2018 im Überblick: 27.01., 24.02., 24.03., 28.04., 26.05., 30.06., 28.07., 25.08., 29.09., 27.10., 24.11. und 29.12.2018.

Um den Wünschen nach einer Samstagstraueung zu entsprechen, bietet das Balver Standesamt 2018 zwei zusätzliche Termine an. Am Samstag, 9. Juni, und Sams-

tag, 18. August, in der Zeit von 10 bis 14 Uhr im Rathaus, dem Haus Cordes, der Antoniushütte Eisborn sowie auf Schloß Wocklum. Bei Fragen und Terminreservierungen steht Ihnen das Balver Standesamt unter der Telefonnummer 02375/926108 gerne zur Verfügung.



Vier neue Ärzte halten Einzug in Gesundheits-Campus Sauerland Bremsklotz „Kassenärztliche Vereinigung“

Nach dem Abschied von Dr. Jürgen Schmitz, der in den Ruhestand wechselte, kann Campus-Geschäftsführer Ingo Jakschies noch vor Weihnachten eine frohe Botschaft verkünden. „Ab Januar 2018 werden vier neue Ärzte in unserem Haus praktizieren. Es ist uns



gelungen, das Medizinische Versorgungszentrum – Nieren- und Diabeteszentrum Menden – mit den Ärzten Boch, Krebs und Hoffmann sowie die Fachärztin für Allgemeinmedizin Martina Kösters für den Standort Balve zu begeistern“, betont Ingo Jakschies (Bild).

Der Gesundheits-Campus Sauerland ist für viele Menschen die erste Adresse, wenn es um die Gesundheit und deren Vorsorge geht. Denn neben den Ärzten ist es vor allem der Reha-Sport-Verein, der Tag für Tag zig Bürger in seinen Räumen therapiert.

Als vor fast vier Jahren das St.-Marien-Hospital Balve durch die Katholischen Kliniken im Märkischen Kreis geschlossen wurde, löste diese Vorgehensweise bei vielen tausend Bürgern aus den Städten Balve, Neuenrade und Sundern Entsetzen aus. Die Balver werden sich zwar nie ganz von dem Schock erholen, aber sie sind froh, dass es gelungen ist, das ehemalige Krankenhaus in ein Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ) umzuwandeln, das

weit über die Stadtgrenzen hinaus als Vorzeige-Objekt gilt.

Mehr als zwei Jahre lang kämpfte der Gesundheits-Campus-Sauerland, um den Nierenarzt Dr. Krebs nach Balve zu bekommen. Wie zu erfahren war, stellte sich die Kassenärztliche Vereinigung jedoch immer wieder quer. Weil der Mediziner jedoch unbedingt im Campus praktizieren möchte, setzte er alle Hebel in Bewegung, auch einen Rechtsanwalt, um sein Ziel zu erreichen.

Die beiden Hausärzte Hautkappe und Dubiel bekommen mit der Fachärztin für Allgemeinmedizin Martina Kösters aus Menden eine neue Kollegin, die mit dem Medizinischen Versorgungszentrum St. Damian zusammenarbeiten wird. „Sie ist keine Konkurrenz für die beiden Hausärzte“, sagt Ingo Jakschies, der froh darüber ist, dass der Vertrag mit dem Katharinen-Krankenhaus Unna vorzeitig verlängert worden ist. Dadurch ist das MVZ St. Damian weiterhin fester Bestandteil des Gesundheits-Campus Sauerland. **R.E.**



Antje Hehn



Häuslicher Pflegedienst mit Herz

- Krankenpflege
- Körperpflege
- Wundversorgung
- Injektionen
- Blutzuckerkontrolle

Wir sind immer für Sie da.
In Balve und Neuenrade.
Rufen Sie uns an!

Jahnstraße 39
58809 Neuenrade

Essen auf Rädern!

Tel. 0 23 92/6 02 02
Mobiltelefon 0171/5 15 85 17



Pferdehof

Kruse

Oberer Beuler Weg
58809 Neuenrade

Mobil 0160/95106828

www.pferdehof-kruse.de

- 🕒 Reithalle
- 🕒 ganzjähriger Weidegang
- 🕒 herrliches Ausreitgelände
- 🕒 neuer Pferdestall mit 12 Boxen fertiggestellt
- 🕒 Gnadenbrotperde

Kranken- und Dialysefahrten

für alle Kassen

Großraum-Taxi

für 8 Personen



rollstuhlgerechtes Taxi

TAXI WOLFGANG ZABEL

Tel. Balve

36 83 + 45 55

Physioinsel

Physiotherapie & Wellness

Krankengymnastik - Lymphdrainage - Massage
Kinesiotaping - Hausbesuche - Gutscheine

Regina Lerch Im Braukhaussiepen 20 58802 Balve

Tel: 02375 203971

Mobil: 0178 8318257



AUTOFIT

ORTLIEB

Kfz-Meisterbetrieb



KS
AUTOGLAS

Ihre Mehr-Marken-Werkstatt für Täglich TÜV

<ul style="list-style-type: none"> ➤ Inspektion nach Herstellervorgaben ➤ Reifenservice ➤ Achsvermessung ➤ Automatikgetriebebspülung ➤ Karosserie & Lack 	<p>Mo 14:30 - 16:00</p> <p>Di 15:00 - 16:30</p> <p>Mi 10:30 - 12:00</p> <p>Do 13:00 - 14:00</p> <p>Fr 08:00 - 09:20</p>
---	---

Hönnetalstraße 40 • 58802 Balve • Tel 02375 5233 • www.autofit-ortlieb.de



Weinhaus
Anneliese Schmitz

Am Baumberg 13, 58802 Balve
☎ 02375/4411 • Weinhaus-Schmitz.de

Montag und Donnerstag von 15-19 Uhr,
Freitag von 10-12:30 Uhr und 15-19 Uhr, Samstag von 10-14 Uhr
oder nach telefonischer Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten

Wir wünschen allen eine
schöne Adventszeit und ein
frohes Weihnachtsfest!

Elektro

FILTER

Tel. 0 23 92/6 13 64

GmbH & Co. KG

Elektroinstallation · Smart Home Technik
Industriekundendienst
Thermographie ISO 9712 · Photovoltaikanlagen
Datennetzwerktechnik · Kommunikationsanlagen
Elektrogeräte: Verkauf und Kundendienst
Villeroy & Boch – ganzjährig 20% Rabatt (außer Sonderpreise)

Bahnhofstraße 10 • 58809 Neuenrade • www.elektro-filter.de

A

Haustüren
bis 50%
reduziert



Seit 1874 www.haarmann-fenster.de

Jetzt renovieren
zu niedrigen Preisen!

Fenster aus Holz, Kunststoff und Leichtmetall

Fachverband
Holz und Kunststoff



Nordrhein-Westfalen

Klappläden · Haustüren
Wintergärten · Treppen
alle handwerklichen
Schreinerarbeiten

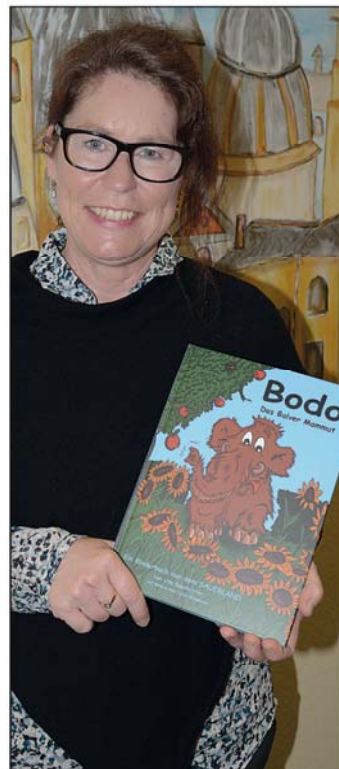
RAL-Gütegemeinschaften
Fenster



A. Haarmann, Balve, Ortsteil Garbeck
02375/9192-0 • Fax 02375/910030

Weihnachtsgeschenk für Kinder: „Bodo – Das Mammut“

Es ist eine spannende Geschichte aus dem Sauerland um herzliche Freundschaft, Anderssein und aufregende Abenteuer für kleine und große Mammutfreunde. Das Buch, „Bodo – Das Balver Mammut“, richtet sich vor allem an Kinder im Vorschul- und Grundschulalter. Der Text ist von Uta Baumeister und die Illustrationen stammen von Tanja Graumann. Die Werdohlerin ist freie Cartoonistin. Sie zeichnet für das Altena Kreisblatt und das Schweizer Yoga-Magazin. Zudem ist sie die „Mama“ der Figur Burgward, der Altenaer Burgfledermaus.



Herausgeber des Kinderbuches ist die Stadtmarketing GmbH Balve. „Dafür möchte ich mich bei Geschäftsführerin Stephanie Kießmer bedanken“, sagte Autorin Uta Baumeister, die das 32-seitige Werk für ihren Enkelsohn Lenny und für alle kleinen und großen Mammutfreunde aus Balve, dem Sauerland und aus der ganzen Welt geschrieben hat.

Das Kinderbuch, gedruckt bei Zimmermann Druck + Verlag GmbH in Balve, ist zum Preis von 6,50 Euro in der Volksbank Balve, Goldbäckerei Grote, Tourismusbüro (Rathaus), Adler-Apotheke und Apotheke am Drostensplatz sowie in der VHS Balve erhältlich.

Einhellige Meinung der Sponsoren, die während der Vorstellung des Kinderbuches in der Volksbank Balve präsent waren: „Dieses Buch ist sehr schön und eignet sich auch hervorragend als Weihnachtsgeschenk für den Nachwuchs.“

Zum Inhalt: Bodo – das junge Wollhaarmammut – hat ei-

gentlich nur ein kurzes Nickerchen machen wollen. Als er aufwacht, ist jedoch nichts mehr wie es war. Die Geschwister Lenny und Mira entdecken Bodo in der Balver Höhle. Sie stellen schnell fest, dass Bodo die letzte Eiszeit verpennt hat und mehrere tausend Jahre alt ist. Seine Eltern und Geschwister leben längst nicht mehr. Voller Mitgefühl führen sie Bodo zu sich nach Hause. Die erstaunten Eltern erlauben, dass das Mammutkind bei ihnen wohnen darf. Doch leider passt Bodo nicht durch die Tür und zieht in die Garage.

Obwohl das hungrige Mammutkind den Garten verwüstet, wäre alles prima, wenn nicht der Forscher Professor Dieter Dieterich von Bodo erfahren hätte. Er reist nach Balve, um das Mammut zu Forschungszwecken zu entführen und um dadurch berühmt zu werden. Aber Lenny, Mira und Bodo haben einen Plan ...

Stadt baut für 700.000 Euro neues Feuerwehrgerätehaus



dem Generalbevollmächtigten der Landsbergischen Zentralverwaltung (Velen), Ralf Groß-Holtick, erfolgt der Bau des Feuerwehrgerätehauses im vorderen Bereich

Die Stadt Balve investiert 700.000 Euro, um der Löschgruppe Mellen ein neues Feuerwehrgerätehaus zu bauen. Bevor jedoch im Frühjahr 2018 mit der Maßnahme begonnen wird, gab es zahlreiche kontroverse Diskussionen im Golddorf, allerdings nur um den Standort, nicht um das neue geplante Gebäude.

Dass das vorgesehene Gerätehaus ausgerechnet in den mit sehr viel Herzblut hergerichteten Naturpark Homert gebaut wird, stieß vor allem bei den Urmellern und Mitgliedern der berühmten Buschkolonie auf scharfe Kritik. Erst als sie einsehen mussten, dass das jetzige Gerätehaus auf dem Hof Schäfer nicht zu erweitern ist, und ein anderes Privatgrundstück nicht zur Verfügung steht, schalteten sie einen Gang zurück. Zumal die Stadt Balve den Mellener Bürgern zugesagt hat, den Naturpark Homert in Richtung Ententeich (Grundstück Landsberg-Velen) zu vergrößern.

Dieser Schachzug, begünstigt von der Kooperation mit

des Naturparks Homert, wenige Meter von der Balver Straße entfernt.

„Wir sind mit der geplanten Lösung sehr zufrieden“, sagt Stadtbrandinspektor Frank Busche, der mit seinem Führungsstab von Beginn an in die Planung integriert war. „Die Feuerwehr konnte Architekt Kai vom Lehn sagen, wie wir uns das neue Gebäude vorstellen. Wir haben uns die Sache nicht einfach gemacht, dies gilt aber für alle, die dem Arbeitskreis Feuerwehr angehören“, bilanziert der Stadtbrandinspektor.

Da der Balver Architekt allein 12 Stellplätze nur für die Feuerwehrkameraden eingezeichnet hat, sieht Frank Busche der Baugenehmigung gelassen entgegen. „Wir haben uns an alle gesetzlichen Vorgaben gehalten. Deshalb hoffe ich, dass wir Anfang 2018 die Baugenehmigung vom Märkischen Kreis erhalten, damit wir umgehend mit der Errichtung des Neubaus beginnen können“, so der Chef der Freiwilligen Feuerwehr Balve.

„Sauerlandqualität. Die überzeugt!“

Das Fenster der Zukunft:
Entdecken Sie jetzt bei uns SOFTLINE 82 – das Energiesparfenster.

Auf ca. 6.000 m² Produktions- und Ausstellungsfläche fertigen und präsentieren wir Ihnen unsere Qualitätsfenster und Türen aus Klasse-A-Profilen. Wir freuen uns auf Sie!

peters
Fenster Türen Treppen

Zum Imberg 15
58809 Neuenrade-Affeln www.peters-fenster.de Telefon 023 94 / 91 91 0
info@peters-fenster.de

Hotel garni

ZUM DROSTEN

Klaus Heringhaus
58802 Balve, Mühlenweg 4
Tel. 0 23 75 - 9 39 40
www.zum-drosten.de • info@zum-drosten.de

Birgit Roland
Fußpflege

Happy Barfuss

Am Drostentplatz 6
58802 Balve
Tel: 0 23 75 - 939 46 44
www.happy-barfuss.de

Der Tischler kommt!

Einbau, Reparatur und Überarbeitung von Fenstern, Türen, Parkettböden, Treppen, Möbeln und vieles mehr...

Christian Paul
TISCHLERSERVICE

Büro: Zum Wieloh 8, 58802 Balve
Lager: Im Duda 2, 58809 Neuenrade
Telefon 02375 - 938298
info@tischlerservice-paul.de

www.tischlerservice-paul.de

GEBÄUDEREINIGUNG

Thiel

Roland Thiel
Glas- & Gebäudereinigung

- Glasreinigung in privaten Haushalten
- Glasreinigung im gewerblichen Bereich
- Schaufensterreinigung
- Wintergartenreinigung
- Fußbodenbeläge
- Gebäudereinigung jeglicher Art

58802 Balve • Mobil: 0163 / 48 77 41 2
Tel.: 02375 / 93 87 44 • Fax: 02375 / 937 58 38

Sonja Ruschepaul ist jetzt für Sie da!



Unser Magazin „Hönne-Express“ verliert mit der Medienberaterin Mareen Hobitz eine sehr gute Mitarbeiterin. Wir lassen sie nicht gerne gehen, aber gegen eine glückliche werdende Mama hatten wir keine Chance. Ab sofort werden Sie, liebe Kunden, von unserer neuen netten und kompetenten Kollegin Sonja Ruschepaul (rechts) betreut.

A.MENSHEN



SCHROTT- UND METALLGROSSHANDEL

Eisenschrott • Kernschrott • Blechschrott • Eisenspäne
Mischschrott • Gratschrott • Stanzabfälle • Maschinenschrott
Kühlschrott • Nirosa-Schrott • VA-Schrott • Chromschrott
NE-Metalle • Aluminium • Messing • Kupfer • Bronze

CONTAINERDIENST

Bauschutt • Baumischabfälle • Abfall zur Verwertung
Sperrmüll • Holz • Pappe/Papier

A. Menshen GmbH & Co. KG

Im Ohl 7 • 58791 Werdohl

Tel. 02392 9296-0 • Fax 02392 9296-60

menshen@menshen.de • www.menshen.de



Festspielverein verliert „Mädchen für alles“

Susanne Pfeil zieht es zum Theater in Essen

Der Festspielverein Balve befindet sich im Umbruch. Dies gilt nicht nur für den Vorstand, der am Dienstag, 12. Dezember, ab 19 Uhr, im Restaurant „Zur Höhle“ ein völlig neues Gesicht bekommt. Auch in der Geschäftsstelle (Garbecker Straße) ist es zu einem personellen Neuanfang gekommen. Denn vor einigen Tagen räumte Susanne Pfeil ihren Schreibtisch, um zukünftig im GOP Variété Theater Essen zu arbeiten. Dort, wie ehemals in Balve, wird sie sich um die Ticketwünsche der kulturinteressierten Menschen kümmern.

Ihr Wechsel vom Sauerland ins Ruhrgebiet macht die Verantwortlichen des Festspielvereins Balve traurig. „Wir verlieren mit Susanne unsere gute Seele – unser Mädchen für alles. Denn sie leistete in der Geschäftsstelle über das normale Maß hinaus glänzende Arbeit. Sie war immer an-

sprechbar“, lobten die 1. und 2. Vorsitzende des Festspielvereins, Uta Baumeister und Claudia Heinemann, die scheidende Susanne Pfeil, die sich seit mehr als 11 Jahren sehr stark engagierte. Sowohl auf der Bühne als auch in der Geschäftsstelle, deren Stellenwert sie enorm gesteigert hat, war sie mit viel Herzblut dabei.

„Susanne wird eine riesige Lücke bei uns hinterlassen“, klagt Uta Baumeister, die sich jedoch darüber freut, dass sie dem Festspielverein trotz der Distanz, die zwischen Balve und Essen liegt, erhalten bleibt. „Ich werde, wenn immer es mir möglich ist, dem Verein zur Seite stehen“, verspricht sie.

Die Bereitschaft von Susanne Pfeil hin und wieder mit ins Rat zu packen, freut Kirsten Kruse und Martina Grünebaum, die jetzt den Bürgern als Ansprechpartnerinnen in der Geschäftsstelle (Garbecker Straße) zur Verfügung stehen.

Gütesiegel für Bürgerstiftung Balve

Vorsitzender Schmitz zieht positive Bilanz

Die Initiative Bürgerstiftungen mit Sitz in Berlin hat die Bürgerstiftung Balve mit dem Gütesiegel 2017-2019 ausgezeichnet. Über die Wertschätzung aus der Hauptstadt der Bundesrepublik Deutschland freut sich der 1. Vorsitzende Wolfram Schmitz ebenso wie die anderen Mitglieder des Vorstandes, die sich ehrenamtlich für die Bürgerstiftung Balve und deren Aktivitäten ins Zeug legen.

„Wir sind gern aktiv, denn die Entwicklung der Bürgerstiftung ist positiv. Zwar waren die ersten Monate von der sehr schwierigen Übernahme des ehemaligen St.-Marien-Hospitals Balve geprägt, aber das war zu erwarten. Unser Ziel war es, trotz der Widerstände, die wir erfahren mussten, das Gebäude zu übernehmen, damit es der Bevölkerung langfristig für gesundheitsnahe Dienstleistungen zur Verfügung steht“, betont Wolfram Schmitz.

Angst vor Abriss

Da sich die Übernahmeverhandlungen lange Zeit hingezogen haben, befürchtete der Vorstand der Bürgerstiftung sowohl den Abriss der Immobilie als auch eine Nutzung, die nichts mit medizinischer Versorgung vor Ort gemein hat. „Unsere Vision war und ist: Im ehemaligen St.-Marien-Hospital müssen weiterhin Ärzte praktizieren, um den Menschen aus Balve und darüber hinaus zu helfen“, so die Bürgerstiftung.

Ein richtiger und wichtiger Schritt in Richtung gute ärztliche Versorgung in Balve ist die Präsenz der Orthopäden aus Menden, mit Dr. Jäger an der Spitze. Nicht zuletzt durch



Unsere Spendenkonten:

Vereinigte Sparkasse im MK
BLZ 458 510 20
Konto 900 45 626

Volksbank im MK
BLZ 447 615 34
Konto 234 47 1200

die Fachärzte siedelte sich ein Sanitätshaus im Campus an. Lobenswert ist laut Wolfram Schmitz die gute Zusammenarbeit zwischen dem Medizinischen Versorgungs-Zentrum (MVZ) St. Damian Unna und den Betreibern des Gesundheits-Campus Sauerland. Daran hat Campus-Geschäftsführer Ingo Jakschies großen Anteil. Ihm ist es geschuldet, dass mit der Fachärztin für Gastroenterologie, Dr. Birgit Koberg, und dem Facharzt für Kardiologie, Nafe Ashour, zwei erfahrene Mediziner vom Katharinen-Hospital Unna nach Balve wechselten.

Erfreulicherweise sind im Gesundheits-Campus Balve auch die Demenz-Wohngruppe und die Wohngruppe Intensivpflege für Langzeitbeatmete und Wachkomatensierte beheimatet. Besonders hervorzuheben ist aus Sicht des Vorsitzenden der Bürgerstiftung Balve, Wolfram Schmitz, die Sanierung der 1. Etage des ehemaligen Schwesternwohnheimes, in der das Deutsche Rote Kreuz seine Tagespflege anbietet.

Zu wenig Platz

„Wir sind zufrieden, zumal unser Haus auch sehr intensiv

vom Reha-Sport-Verein Balve genutzt wird“, sagt Wolfram Schmitz. Er ist allerdings gespannt, wie das Gespräch zwischen Gesundheits-Campus Sauerland GmbH & Co. KG und Reha-Sport-Verein Balve Mitte Dezember ausgehen wird. Denn die ehemalige Intensivstation, die sich der Reha-Sport-Verein umbauen wollte, um über neue Räumlichkeiten zu verfügen, ist anders verplant worden.

Dafür gibt es nach Auskunft von Geschäftsführer Ingo Jakschies einen nachvollziehbaren Grund. Ihm ist es nämlich gelungen, vier neue Ärzte für den Gesundheits-Campus Balve zu gewinnen (mehr dazu an anderer Stelle dieser Ausgabe).

Auch außerhalb aktiv

Die Bürgerstiftung Balve sorgt sich nicht nur um das Gesundheitswesen im Campus, sie fördert auch medizinische, kulturelle und sportliche Objekte außerhalb des Medizinischen Versorgungs-Zentrums (MVZ). Dazu gehört auch die Anschaffung des Rettungsfahrzeugs für die First Responder aus Volkringhausen. Sie sprin-

gen immer dann in der Stadt Balve ein, wenn weder Notarzt noch Rettungsassistenten mit dem RTW zeitnah bei lebensgefährlich erkrankten Menschen eintreffen können. „Die First Responder sind ein Segen für uns. Sie haben durch ihren schnellen und umsichtigen Einsatz schon Menschenleben gerettet“, lobt der Allgemeinmediziner und Vorsitzende des Fördervereins der Bürgerstiftung Balve, Paul Stüeken, die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Volkringhausen.

„Da sie abermals finanzielle Hilfe benötigen, springen wir ihnen natürlich zur Seite“, betont der Vorstand der Bürgerstiftung Balve, der sich auch an der Integration der Flüchtlinge beteiligt. Denn er ist Bestandteil des „Bündnisses für Flüchtlinge“, das von Bürgermeister Hubertus Mühlhing in 2016 im Rahmen einer Feierstunde im Rathaussaal ausgezeichnet worden ist für sein Engagement.

Um auch weiterhin, vor allem im Gesundheitswesen finanzielle Hilfe leisten zu können, bittet der Vorstand der Bürgerstiftung Balve um Spenden aus der Bevölkerung.

Konto-Nummer siehe oben.



team portal
fenster- und türsysteme

kompetenz für fenster & türen
Ihr [1st]-window-partner in Balve



Josef-Pütter-Str. 2 58802 Balve Fon 02375/937449-0

www.teamportal-online.de



KÜCHENSTRECK

Bei uns ist Qualität bezahlbar.

Gehringerschlade 38
58802 Balve
Tel.: 02375 937399
Mobil: 0173 7489261

- ✓ Professionelle Beratung mit 3D-Planung bei Ihnen Zuhause – auch abends oder am Wochenende
- ✓ Ihr Vorteil – Direktvermarktung
- ✓ Komplett-Montage-Service
- ✓ Geräte namhafter Hersteller

www.kuechen-balve.de



Elfenspiegel
Naturfriseur und mehr ...

Veronika Schramm · Am Brunnen 20 · 58802 Balve
Tel.: 02375/9386848

Georg Pütter
Maler & Lackierermeister

Ausführung aller Malerarbeiten

- farbliche Gestaltung von Innenräumen und Außenfassaden
- Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Verlegung von: PVC, Teppich, Laminat
- Vollwärmeschutz
- Dekorative Lehmputze

Im Brauke 20 • 58802 Balve-Garbeck
Telefon: 02375 910615 • Fax 203611
<http://www.maler-puetter.de>



Reinstein
NATURSTEINE
FLIESEN GmbH & Co. KG

- TREPPEN
- BODENBELÄGE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN
- WASCHTISCHABDECKUNGEN
- FENSTERBÄNKE
- BÄDER
- FLIESENVERLEGUNG
- FLIESENHANDEL
- TISCHE NACH MAB

Karrenstraße 22
58802 Balve-Garbeck
Telefon 02375-685
Telefax 02375-5932

www.reinstein-natursteine.de



Festliches Adventskonzert in der Garbecker Kirche

Der Pastoralverbund Balve-Hönnetal lädt mit den musikalischen Vereinen aus Garbeck am Samstag, 16. Dezember, um 18 Uhr, zu einem festlichen Adventskonzert in die Kirche „Heilige Drei Könige“.

Der Musikverein „Amicitia“, der Frauenchor Garbeck, der Männergesangsverein Garbeck und das ChorAtelier werden gemeinsam das Konzert mit „Hark. The Herald Angels Sing“ von Felix Mendelssohn eröffnen. Nach „Fröhliche Weihnacht überall“, „Alle Jahre wieder“ setzt der Musikverein Garbeck mit „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“ von Karel Svoboda, „Resplendent Glory“ von Rossano Galante gefolgt von „Sleigh Ride“ von Leroy Anderson das Konzert fort.

Im weiteren Verlauf des Konzertes singt der Frauenchor Garbeck „Im Winterwald“ von Robert Pappert, „Weihnacht, strahlende Zeit“

vom Komponisten Gustaf Nordqvist und „Weihnachtsglocken“ von Hermann Sonnet.

Das ChorAtelier stellt sein Können unter anderem mit „Sterne hoch am Himmelszelt“ von Marcus Pfister sowie „Christmas Lullaby von John Rutter unter Beweis.

Der Männergesangsverein präsentiert sich mit drei Liedern, beginnend mit „Hört ihr die Engel singen“, gefolgt von „Heilige Nacht“ und „Hört der Engel helle Lieder“.

Der Eintrittspreis beträgt für Erwachsene 10 Euro, Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre haben freien Eintritt. Karten für das Konzert sind im Vorverkauf bei der Volksbank-Filiale Garbeck, im Pastoralen Zentralbüro Balve sowie im Familienzentrum Hl. Drei Könige Garbeck erhältlich. Eine Abendkasse wird eingerichtet.

Der Erlös des Adventskonzerts geht an das Familienzentrum Heilige Drei Könige Garbeck.

Bücherei über Weihnachten zu

Balve. Die Öffentliche Bücherei Balve bleibt in der Zeit von Freitag, 22. Dezember 2017, bis einschließlich Freitag, 5. Januar 2018, geschlossen.

Ausstellung in Mellen: Abstrakte Bilder und Betonartikel

Die beiden heimischen Hobbymalerrinnen aus Mellen und Sundern, Ursula Vedder und Ulrike Pohl, stellten anlässlich des Mellener Martinsmarkts im Landmarkt Mellen ihre Acrylbilder aus. Brigitte Oeckel aus Langscheid bot zusätzlich sehr schöne Dekorationsartikel aus Beton an.

Die Ausstellung der Bilder kann noch bis Weihnachten zu den üblichen Öffnungszeiten im Mellener Landmarkt besucht werden. Ein Verkaufswochenende ist am 3. Advent vorgesehen, 16. und 17. Dezember, von 13 bis 17 Uhr. Die Besucher erwartet abstrakte, moderne Bilder und wieder neue Artikel aus Beton.

Wer möchte Sternsinger werden?

Die traditionelle Sternsingeraktion in Garbeck ist am Samstag, 6. Januar 2018. In der Andacht, die um 14 Uhr beginnt, werden die als Könige verkleideten Jungen und Mädchen mit gesegneter Kreide ausgesandt, um den Segen in die einzelnen Häuser der Gemeinde zu bringen und Spenden für das Straßenkinderprojekt von Sr. Damian Maria Boekholt in Kenia zu sammeln. Alle Gemeindemitglieder werden schon jetzt gebeten, die Sternsinger freundlich aufzunehmen.

Alle, die an der Aktion teilnehmen möchten, sind zum Vorbereitungstreffen am Mittwoch, 3. Januar 2018, um 10 Uhr, ins Jugendheim eingeladen. Wer diesen Termin nicht wahrnehmen kann, sollte sich bitte im Vorfeld mit Bärbel Kircher (Telefon 02375/3966) in Verbindung setzen. Das Organisationsteam hofft auf viele Kinder und Jugendliche, die bereit sind, ein paar Stunden ihrer Freizeit für Kinder einzusetzen, denen es nicht so gut geht, wie ihnen hier in Deutschland.

80 Biker radeln für Waisenkinder in Tansania

80 Biker radelten trotz sehr schlechten äußeren Bedingungen für einen guten Zweck durch die heimische Region bis zur Sorpetalsperre. Auf Einladung der Bike-Schule Sauerland, die von Anja Dransfeld und Maike Wiesegart geführt wird, erfreuten sich die Biker nicht nur an der schönen Natur. Nach ihrer Rückkehr ins Fitness-Center Hönne-

Vital ließen sie sich Kaffee, Kuchen, Würstchen und erfrischende Getränke schmecken.

Die Spenden der Biker in Höhe von 482 Euro kommen der Caritas Hildesheim zugute. Angestoßen wurde die Aktion von Josephine Aengenheyster aus Eisborn, die seit Oktober in Tansania ist und gemeinsam mit den Einheimischen 36 Waisenkinder betreut.

Miele Montag bis Freitag 09:00-12:30 & 14:30-18:00
Samstags 09:00-12:30 Mittwochnachmittag geschlossen

elektro

MINNERUP

FROHES FEST
EuCh allen !!



Am Hammergraben 2a
02375 2149 fax 1037
mobil 0160 4934522

Fahrrad & Transport Service

Fahrradservice Kohaupt

Sie können sich Ihre
Fahrradkomponenten selbst
zusammenstellen. Schaltung-
Rahmen, Farben z.B.
BVB, Schalke etc.

ab 157€

Schneeschieber
Schneefuchs
Nirostahl

Walve
Am Hohlen Stein 8
02375/3181

Create your Bike

Inserieren im HÖNNE EXPRESS

Optik Arens

PROTECT

WIESO PROTECT?

- 100% UV-SCHUTZ
- BLENDSCHUTZ, AUCH NACHTS BEIM AUTOFAHREN
- SCHUTZ VOR GEFÄHRLICHEM BLAUEN LICHT (LCD/LED)
- ERMÜDUNGSFREIES SEHEN
- KONTRASTSTEIGERUNG
- VORBEUGUNG ALTERSBEDINGTER MAKULADEGENERATION (AMD)

VORBEUGUNG AMD

BLAULICHTFILTER / ERMÜDUNGSFREIES SEHEN

BLENDSCHUTZ

100% UV-SCHUTZ

pro Paar 149.-	Einstärkengläser 1.6 Hartschicht, Lotus, superentspiegelt
pro Paar 269.-	Gleitsichtgläser Comfort 1.5 Hartschicht, Lotus, superentspiegelt
pro Paar 369.-	Gleitsichtgläser Premium 1.5 Hartschicht, Lotus, superentspiegelt

sph.-6,0 bis +4,00 cyl.2,0 gültig bis 24.12.2017

58710 Menden - Lendingser Hauptstr. 25 + 58802 Balve - Alte Hospitalgasse 9
www.Optik-Arens.de Inhaber: Uwe Arens



Zauberhafte Wohnaccessoires

Stilvolle Dekoration und Geschenkartikel

Im technick und design studio finden Sie eine große Auswahl geschmackvoller Dekorations-, Weihnachts- und Geschenkartikel vieler namhafter Hersteller. Schönes und Stilvolles zum Verschenken und Behalten!



+busche

technick und design studio
Hauptstraße 12
58802 Balve
Tel. 02375. 20 51 546
www.busche-elektrotechnik.de

PROMEDICA PLUS

Pflege daheim statt Altenheim

Rund-um-Betreuung und Pflege zuhause



Tel.: 0 23 51/43 26 712

www.maerkischer-kreis-mitte@promedicaplus.de

Herzlich willkommen beim FORST SERVICE

wir sind ...

Ihr kompetenter Partner für:

- Holzeinschlag
- Rücken mit Spezialmaschinen
- Montage- und Lohnarbeiten

Tobias Gerken

zertifiziert für:

- Pflanzung
- Kulturschutz
- Pflege
- Energieholz
- Rückung
- Fällung
- Aufarbeitung



FORST SERVICE
Tobias Gerken
Im Braukhausiepen 16
58802 Balve
Mobil: 0175 1925240

Aktuelles

Querbeet überweist 1100 Euro an Beckumer Hilfsfonds

Eisborn. Guter Gesang und eine rassel volle Schützenhalle in Eisborn. So sah es am 22. Oktober im Bergdorf aus, als der Frauenchor Querbeet ein Konzert in der Schützenhalle Eisborn zu Gunsten des Beckumer Hilfsfonds veranstaltete. „Unser Chor Querbeet Eisborn freut sich, dass das Konzert ein Erfolg war und wir einen Betrag in Höhe von 1100 Euro auf das Konto des Beckumer Hilfsfonds überweisen konnten. Querbeet Eisborn bedankt sich bei allen Sängerinnen und Sängern sowie den zahlreichen Gästen für ihr Mitwirken und ihre Spendenbereitschaft“, sagt die 1. Vorsitzende, des Frauenchors aus Eisborn, Ulla Pampuch, und fügt hinzu: „Wir wünschen allen eine friedliche Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest.“

Ehejubiläen im Rathaus melden

Balve. Da aus personenstandsrechtlichen Gründen eine Erfassung der Jubelpaare durch das Standesamt nicht mehr möglich ist, bittet die Stadtverwaltung Balve alle Ehepaare, die 2018 ihre standesamtliche Goldene Hochzeit (50 Jahre), Diamantene Hochzeit (60 Jahre), Eiserne Hochzeit (65 Jahre) oder Gnadenhochzeit (70 Jahre) feiern können, sich im Rathaus der Stadt Balve (Zimmer 25, Tel. 02375/926125) zu melden, damit ihnen durch die Stadt Balve zu diesem Fest gratuliert werden kann.

Bücherei Balve zeitweilig dicht

Balve. Die Öffentliche Bücherei Balve bleibt an zwei Donnerstagen im Dezember geschlossen: Zum einen am 7. Dezember von 15 bis 19 Uhr wegen einer internen Veranstaltung, zum anderen am 14. Dezember wegen notwendiger baulicher Maßnahmen. Am 7. Dezember können am Vormittag von 10 bis 12 Uhr wie üblich Bücher ausgeliehen werden, am 14. Dezember gilt die Schließung für den gesamten Tag.

Kuh stoppt den Hönnetal-Express

Balve. Eine von der Weide ausgebüxte Kuh legte Anfang November den Schienenverkehr zwischen Balve und Neuenrade lahm. Denn 300 Meter vor dem Bahnhof Binolen lief das Tier vor den in Richtung Balve fahrenden Zug. Der Zusammenprall zwischen Kuh und Hönnetal-Express war so heftig, dass das Tier schwer verletzt wurde. Der von der Bahn informierte Jagdausübungsberechtigte erlöste das Tier knapp eine Stunde nach der Kollision von seinen Leiden. „Bundesbahn-Notfallmanager und die Bundespolizei haben sich vor Ort den Unfall angesehen. Nachdem der Kadaver von den Schienen gezogen worden war, konnte die Bahn ihren Betrieb wieder aufnehmen“, sagt der Pressesprecher der Kreispolizeibehörde Märkischer Kreis, Dietmar Boronowski, auf Anfrage. Etliche Bürger, die eigentlich den Hönnetal-Express an diesem Morgen nutzen wollten, ließen sich per Taxe hin und her fahren. „Wir waren pausenlos im Einsatz“, so Taxi-Zabel aus Balve.



Goldbäckerei Grote bedankt sich bei Jubilaren

Als die beiden Geschäftsführer der Goldbäckerei, Charly und Carl Grote, sowie die Firmen-Chefin Moni Grote die langjährigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rahmen einer Feierstunde im Wintergarten ehrten, machten sie deutlich: „Dass sich die Goldbäckerei Grote

so positiv entwickelt hat, das haben wir auch Euch zu verdanken. Denn das Verkaufen ist in den vergangenen Jahren immer schwieriger geworden, weil die Anforderungen enorm gestiegen sind. Zum Verkauf gehört es, mit den Kunden zu kommunizieren, wann immer es die Zeit zulässt. Unsere Filial-

leiterin zeigt Tag für Tag in unserer Rewe-Filiale in Neuenrade, wie ein aktiver Verkauf aussehen kann“, lobte Charly Grote Jutta Reinhard.

Aber auch alle anderen Jubilare erfuhren ein herzliches Dankeschön, verbunden mit der Bitte: „Wir hoffen natürlich, dass ihr weiterhin für unser Unternehmen arbeitet.“


Geehrt wurden an diesem Vormittag für ihre Betriebszugehörigkeit: Birgit Grevener (40 Jahre), Julia Thunecke (20 Jahre), Adelgunde Buchgeister, Vanessa Hoffmann, Brigitte Siedhoff, Gerlinde Rutschepaul und Josef Lohmann (alle 15 Jahre), Erika Werner, Jutta Reinhardt, Ramona Siedhoff, Frank Novy und Elke Steuer.

Ab jetzt **NEU** im



**Großer
Beratungstag**

am 9. 12. 2017 von 10-16 Uhr

Ein Fachberater von  steht Ihnen zur Beantwortung Ihrer Fragen zur Verfügung und erklärt Ihnen alles rund um das Thema WHIRLPOOL!



FLORA LAND
hagebaumarkt
ARENS & HILGERT



WHIRLPOOLS

**LIKE
uns
auf
Facebook**



 Gefällt mir



Antoniushütte Eisborn

Hochzeitsmesse fasziniert die vielen Besucher

Die Hochzeitsmesse in der Antoniushütte zu Eisborn lockte nicht zuletzt wegen der beiden ausgezeichneten Modenschauen abermals sehr viele Menschen in das Bergdorf. Großen Anteil am Gelingen der Veranstaltung hat das Brautmodengeschäft La Fiancée Brautmoden Concept aus Arnsberg, das inzwischen auf VOX zu sehen ist. Denn wiederum ist eine Folge von „Zwischen Tüll & Tränen“ gedreht worden. „Mit einem tollen Filmteam,

einer wunderbaren Braut und Begleiterinnen hatten wir eine Menge Spaß. Wenn auch ihr Lust habt mitzumachen, freue ich mich auf eure Bewerbung“, sagt die Chefin des Brautmodengeschäfts, Anke Keimer, die seit Jahren in der Antoniushütte präsent ist, wenn es um den „Schönsten Tag im Leben“ geht.

Nach der faszinierenden Hochzeitsmesse stehen am 13. Januar und 2. Februar 2018 zwei Kochkurse mit Spitzenkoch Florian Gal-



list auf dem Programm der Antoniushütte. Wer dabei sein will, um die Frage zu beantworten: „Kühl-

schränk fast leer – was nun?“, kann sich unter Telefon 02379/9150 jetzt anmelden.

Martinsmarkt Mellen leidet unter Dauerregen

Alle 45 Anbieter, die sich in Mellen angesagt hatten, waren

trotz des Regens zum Martinsmarkt gekommen. Als die Mitglieder des Organi-



sations-Komitees, Marga und Otmar Hermanns, gegen Ende des Events ihr Fazit zogen, waren sie keineswegs enttäuscht. „Wir sind zufrieden, denn ich habe angesichts des Dauerregens gedacht, die Straßen sind am Nachmittag leer“, bilanzierte Ottmar Hermanns.

Rund 30 Prozent weniger Besucher waren ins Golddorf gekommen. „Damit müssen wir leben.“ So sah es auch Ortsvorsteher Marco Voge, der den Martinsmarkt eröffnete, begleitet vom MGV „Eintracht“ Mellen und dessen Chorleiter

Heinz-Dieter Baumeister.

Der MGV konnte ganz gut mit der Schlechtwetterfront leben, denn die Sängerklausen waren schon zu Beginn des Martinsmarktes rappellvoll. Da zeitig laute Musik und Gesang aus der „Kneipe“ bis auf die Straße drangen, kommentierte ein Besucher: „Hier ist eine Stimmung wie in Willingen.“

Zu den Gewinnern des Martinsmarktes gehört auf jeden Fall Hanna Drees. Denn sie gewann bei der attraktiven Tombola den 1. Preis, ein Wochenende im Schlosshotel Velen.

Hausaufgabenhilfe für Flüchtlingskinder gesucht

In den vergangenen Wochen sind wieder neue Flüchtlingsfamilien in Balve angekommen. Für deren Kinder und die der schon länger hier verweilenden Flüchtlingsfamilien sucht das „Bündnis für Flüchtlinge“ Menschen, die ein wenig Hilfestellung und Unterstützung bei den Hausaufgaben leisten können. „Es wäre toll, wenn sich Menschen finden würden, die diesen Kindern die so wichtige Integration in das Schulleben ein wenig erleichtern würden“, sagt Engelbert Falke. Auch werden immer noch Haus- und Familienpaten gesucht. „Unsere Bitte vor einigen Wochen hatte nur geringen Erfolg. Haus- und Familienpaten unterstützen die geflüchteten Menschen bei Arztbesuchen und

Behördengängen. Sie geben Hilfestellung, um das Zurechtfinden in unserer Gesellschaft zu erleichtern“, beschreibt Birgit Schäfer das Engagement der Paten. In den vergangenen zwei Jahren haben sich mehr als 30 Bürger aus der Stadt Balve dieser Aufgabe angenommen. Sicherlich hat deren Einsatz nicht unwesentlich zur Integration und zum friedlichen Miteinander beigetragen. Es wäre zu begrüßen, wenn sich auch für die neu hier in Balve angekommenen Flüchtlinge Paten finden würden, die diese Aufgabe übernehmen könnten. Wer sich engagieren möchte, melde sich bitte bei Birgit Schäfer, Telefon 3689, oder Engelbert Falke, Telefon 3132.

Weihnachtsmarkt

und verkaufsoffener Sonntag

Balve 9. + 10. Dezember



„Lebende Krippe“:

Tierisches Schauspiel-Ensemble tritt mit zwei Ochsen auf

Die „Lebende Krippe“ ist auch in diesem Jahr das Highlight des Balver Weihnachtsmarktes.

Insgesamt stehen vier Aufführungen auf dem „Drostenplatz“ auf dem Programm. Bereits am Samstagabend gegen 18 Uhr wird das Krippenspiel erstmals aufgeführt vom Festspielverein Balve, allerdings ohne die Tiere. Franz Jedowski, dessen Familie für die „Lebende Krippe“ verantwortlich zeichnet, verweist darauf, dass der Musikverein Balve am Samstagabend

für die musikalische Begleitung des Krippenspiels sorgt. Anschließend spielen der 1. Vorsitzende Christian Wulf und Co. auf dem Weihnachtsmarkt für die Besucher.

„Die Lebende Krippe“ ist am Sonntag um 13 Uhr zu sehen und dann um 15 und 17 Uhr. Während die Darsteller vom Festspielverein Balve, angeführt von Petra Traud, die Geschichte von der Geburt Jesu nacherzählen, garantieren Musikverein Beckum, Feuerwehr-Musikzug



Langenholthausen und zum Finale um 17 Uhr der Musikverein „Amicitia“ Garbeck die musikalische Untermalung der Aufführungen.

Auch diese drei Vereine musizieren nach dem Krippenspiel auf dem Weihnachtsmarkt. „Ich bin den Chören und den Musikvereinen sehr dankbar dafür, dass sie sich abermals in unser Krippenspiel integrieren“, sagt Franz Jedowski, der die tierischen Akteure in diesem Jahr neu aufgestellt hat.

Für den in die Jahre gekommenen Ochsen „Wieland“ sorgte er gemeinsam mit Sohn Burkhard für Ersatz, und zwar gleich doppelt. Denn als die beiden Fleischermeister einen neuen jungen Ochsen für das Krippenspiel im Sauerland kaufen wollten, kam es zu einer unerwarteten Situation.

„Wir hatten uns für einen Ochsen entschieden. Als wir ihn verladen wollten, trabte der zweite

Fortsetzung Seite 18

Dezember	Januar 2018	Februar	März	April	Mai	Juni
1 Fr	1 Mo Neujahr 1	1 Do HÖNNEX EXPRESS Mariä Lichtmess	1 Do HÖNNEX EXPRESS	1 So Ostersonntag	1 Di Maifeiertag	1 Fr
2 Sa	2 Di	2 Fr Frauenkarneval in der Aula	2 Fr	2 Mo Ostermontag 14	2 Mi	2 Sa Schützenfest in Langenholthausen Schützenfest in Eisborn
3 So 1. Advent	3 Mi	3 Sa Patronatsfest St. Blasius Balve	3 Sa	3 Di	3 Do HÖNNEX EXPRESS	3 So
4 Mo 49	4 Do HÖNNEX EXPRESS	4 So Karneval für Senioren in der Aula	4 So	4 Mi	4 Fr 4.5. bis 8.6. 2018 Märchenspiele in der Balver Höhle	4 Mo 23
5 Di	5 Fr	5 Mo 6	5 Mo 10	5 Do HÖNNEX EXPRESS	5 Sa Frühlingskonzert MV Balve in der Aula	5 Di
6 Mi Nikolaus	6 Sa Ende Weihnachtsferien Patronatsfest Garbeck Hl. 3 Könige	6 Di	6 Di	6 Fr	6 So Konfirmation Saisonstart an der Luisenhütte	6 Mi
7 Do HÖNNEX EXPRESS	7 So Neujahrskonzert MC 1874 Balve Pfarrkirche St. Blasius	7 Mi	7 Mi	7 Sa Ende Osterferien	7 Mo 19	7 Do HÖNNEX EXPRESS
8 Fr	8 Mo Kolpingforum Neujahrsempfang 2	8 Do Weiberfastnacht	8 Do	8 So WeiberSonntag	8 Di	8 Fr 7. bis 10. 6. 2018 Balve Optimum 2018 Reitanlage Wocklum
9 Sa	9 Di	9 Fr	9 Fr	9 Mo 15	9 Mi	9 Sa
10 So 2. Advent	10 Mi	10 Sa Kostümball Schützenhalle Garbeck	10 Sa	10 Di	10 Do Erstkommunion in Garbeck Christi Himmelfahrt	10 So
11 Mo 50	11 Do	11 So	11 So	11 Mi	11 Fr	11 Mo 24
12 Di	12 Fr	12 Mo Rosenmontag 7	12 Mo 11	12 Do	12 Sa	12 Di
13 Mi	13 Sa	13 Di Fastnacht	13 Di	13 Fr	13 So Internationaler Museumsstag Wocklum Muttertag	13 Mi
14 Do	14 So	14 Mi Valentinstag Aschermittwoch	14 Mi	14 Sa	14 Mo 20	14 Do
15 Fr	15 Mo 3	15 Do	15 Do	15 So	15 Di	15 Fr Klassikveranstaltung: Italienische Opern in der Balver Höhle
16 Sa	16 Di	16 Fr	16 Fr	16 Mo 16	16 Mi	16 Sa
17 So 3. Advent	17 Mi	17 Sa	17 Sa Wunschkonzert Schützenhalle Garbeck	17 Di	17 Do	17 So
18 Mo 51	18 Do	18 So	18 So	18 Mi	18 Fr 18. bis 21. Landpartie am Schloss Wocklum	18 Mo 25
19 Di	19 Fr	19 Mo 8	19 Mo 12	19 Do	19 Sa Panoramalauf am Schulzentrum	19 Di
20 Mi	20 Sa	20 Di	20 Di Frühjahrsanfang	20 Fr	20 So Schützenfest Volkirnghausen Pflingstsonntag	20 Mi Sommeranfang
21 Do Winteranfang	21 So	21 Mi	21 Mi	21 Sa	21 Mo Sternwallfahrt Pflingstmontag 21	21 Do
22 Fr	22 Mo 4	22 Do	22 Do	22 So	22 Di Beginn Pflingstferien	22 Fr
23 Sa	23 Di	23 Fr	23 Fr	23 Mo 17	23 Mi	23 Sa
24 So 4. Advent Heiligabend	24 Mi	24 Sa	24 Sa Tanzbar Schützenhalle LA	24 Di	24 Do	24 So Stadtprozession Balve
25 Mo 1. Weihnachtstag	25 Do	25 So	25 So Beginn der Sommerzeit Palmsonntag	25 Mi	25 Fr Ende Pflingstferien	25 Mo 26
26 Di 2. Weihnachtstag	26 Fr	26 Mo 9	26 Mo Beginn Osterferien 13	26 Do	26 Sa Chorfestival Balver Höhle	26 Di
27 Mi Beginn Weihnachtsferien	27 Sa	27 Di	27 Di	27 Fr	27 So	27 Mi Siebenschläfer
28 Do	28 So	28 Mi	28 Mi	28 Sa	28 Mo 22	28 Do
29 Fr	29 Mo 5		29 Do Gründonnerstag	29 So Konfirmation Walperginsnacht	29 Di	29 Fr
30 Sa	30 Di		30 Fr Karfreitag	30 Mo 18	30 Mi	30 Sa Schützenfest in Beckum
31 So Silvester	31 Mi		31 Sa Karsamstag		31 Do Fronleichnam*	

Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Januar 2019
1 So Schützenfest Beckum	1 Mi	1 Sa Abrechnung vom Balver Schützenfest in der Höhle	1 Mo 40	1 Do HONIG-EXPRESS Allerheiligen	1 Sa Festival der Liebe Schützenhalle Garbeck	1 Di Neujahr
2 Mo 27	2 Do HONIG-EXPRESS	2 So	2 Di	2 Fr Allerseelen	2 So Wunschkonzert Schützenhalle Langenholthausen 1. Advent	2 Mi
3 Di	3 Fr 2. bis 4. 8. 2018 Irish Folk in der Balver Höhle	3 Mo 36	3 Mi Tag der Dt. Einheit	3 Sa Rockparty Schützenhalle Garbeck	3 Mo 49	3 Do HONIG-EXPRESS
4 Mi	4 Sa Schützenfest Mellen	4 Di	4 Do HONIG-EXPRESS	4 So Hochzeitsmesse Antoniusshütte Eisborn	4 Di	4 Fr Ende Weihnachtsferien
5 Do HONIG-EXPRESS	5 So	5 Mi	5 Fr 5. bis 7. 10. 2018 Herbstliche Landpartie am Schloss Wocklum	5 Mo 45	5 Mi	5 Sa
6 Fr	6 Mo 32	6 Do HONIG-EXPRESS	6 Sa Schnadegang Stadteil Eisborn	6 Di	6 Do HONIG-EXPRESS Nikolaus	6 So Hi. 3 Könige
7 Sa Schützenfest in Garbeck Luise heizt ein	7 Di	7 Fr Ehrung verdienter Bürger im Rathaus Balve	7 So Vor- und Jugendkonzert Schützenhalle Garbeck Erntedankfest	7 Mi	7 Fr	7 Mo 2
8 So	8 Mi Friedensfest Augsburg*	8 Sa Stadtfest German Kultrock-Festival in der Balver Höhle	8 Mo 41	8 Do	8 Sa 8. + 9. 12. Balver Weihnachtsmarkt	8 Di
9 Mo 28	9 Do	9 So Tag des offenen Denkmals Luisehütte	9 Di	9 Fr	9 So 2. Advent	9 Mi
10 Di	10 Fr	10 Mo 37	10 Mi	10 Sa Après-Ski-Party in der Balver Höhle	10 Mo 50	10 Do
11 Mi	11 Sa	11 Di	11 Do	11 So Martinsmarkt in Nellen Martinstag	11 Di Adventlicher Seniorennachmittag	11 Fr
12 Do	12 So	12 Mi	12 Fr	12 Mo 46	12 Mi	12 Sa
13 Fr	13 Mo 33	13 Do	13 Sa	13 Di	13 Do	13 So
14 Sa Schützenfest in Balve	14 Di	14 Fr	14 So	14 Mi	14 Fr	14 Mo 3
15 So	15 Mi Mariä Himmelfahrt*	15 Sa 100 Jahre KFD in der Balver Höhle	15 Mo Beginn Herbstferien 42	15 Do	15 Sa Weihnachtsmarkt in Garbeck 3. Advent	15 Di
16 Mo Beginn Sommerferien 29	16 Do	16 So	16 Di	16 Fr	16 So	16 Mi
17 Di	17 Fr	17 Mo 38	17 Mi	17 Sa	17 Mo 51	17 Do
18 Mi	18 Sa	18 Di	18 Do	18 So Volkstrauertag	18 Di	18 Fr
19 Do	19 So	19 Mi	19 Fr	19 Mo 47	19 Mi	19 Sa
20 Fr	20 Mo 34	20 Do Luftwaffenmusikkorps in der Balver Höhle	20 Sa 20. + 21. 10. 2018 Balver Höhlenmarkt	20 Di	20 Do	20 So
21 Sa	21 Di	21 Fr	21 So	21 Mi Buß- und Bettag*	21 Fr Beginn Weihnachtsferien Winteranfang	21 Mo 4
22 So	22 Mi	22 Sa Techno-Party in der Balver Höhle Infotag des Gewerbes	22 Mo 43	22 Do	22 Sa	22 Di
23 Mo 30	23 Do	23 So Herbstanfang	23 Di	23 Fr	23 So 4. Advent	23 Mi
24 Di	24 Fr Offiziersball in der Balver Höhle	24 Mo 39	24 Mi	24 Sa Festival der Liebe Schützenhalle Garbeck	24 Mo Heiligabend 52	24 Do
25 Mi	25 Sa	25 Di	25 Do	25 So Totensonntag	25 Di 1. Weihnachtstag	25 Fr
26 Do	26 So	26 Mi	26 Fr	26 Mo 48	26 Mi 2. Weihnachtstag	26 Sa
27 Fr	27 Mo 35	27 Do	27 Sa Ende Herbstferien	27 Di	27 Do	27 So
28 Sa	28 Di Ende der Sommerferien	28 Fr	28 So Ende der Sommerzeit	28 Mi	28 Fr	28 Mo 5
29 So	29 Mi	29 Sa Chorkonzert in der Höhle Familien- + Drachentfest Flugplatz Küntrop	29 Mo 44	29 Do	29 Sa	29 Di
30 Mo 31	30 Do	30 So 37. Wandertag in Balve Sternwanderung	30 Di	30 Fr	30 So	30 Mi
31 Di	31 Fr	*kein Feiertag in NRW ● = Neumond ○ = Vollmond	31 Mi	● = abnehmender Halbmond ○ = zunehmender Halbmond	31 Mo Silvester 1	31 Do



hinter ihm her. Davon war er auch durch nichts abzuhalten. „Deshalb habe ich zu Burkhard gesagt, die beiden Kumpels dürfen wir nicht trennen. Wir nehmen sie beide mit nach Balve“, erzählt Franz Jedowski,

der sich ganz sicher ist, die richtige Entscheidung im Interesse der beiden tierischen Schauspieler getroffen zu haben.

Somit nehmen an den Aufführungen am Sonntag nicht nur der Routinier, Esel „Casimir“, und die

Schafe, sondern auch beide Ochsenteile (Rasse: Pinzgauer und Tiroler Grauvieh).

Um den Kindern auf dem Balver Weihnachtsmarkt eine besondere Freude zu

machen, wertet die Familie Jedowski die Herde mit „Alpenländischen Bergschafen“ und einigen Lämmern auf. „Wir haben die Schafe von einem Schäfer aus der Nähe von



« Wir wünschen Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit »

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



**Volksbank
im Märkischen Kreis eG**

« www.volksbank-im-mk.de • Tel. 02351/177-0 »

Dortmundgekauft. Sie sind ein besonderer Anreiz für die Kinder“, glaubt Franz Jedowski, der sich über jene Frau ärgert, die ihn beim Märkischen Kreis angeschwärzt hat.

Nach ihrer Meinung ist das Unterbringen des Ochsen in einer Box während des Krippenspiels Tierquälerei. Die Behörde aus Lüdenscheid reagierte auf die Beschwerde und verpflichtete die Familie Jedowski, die beiden 1-jährigen Ochsen neben der Bühne auf einem Anhänger zu platzieren. „Es ist schade, dass sie nicht mehr auf der Bühne stehen, aber wir haben keine andere Wahl“, sagt Franz Jedowski sichtlich verärgert.



MIT UNS LAUFEN SIE BESSER.
Das Podo - Team
FREIBURG
Praxis für Podologie

Auf alle Artikel und Schuhe
10% Rabatt
bis zum 31. Dezember

GERNE BESTELLEN WIR FÜR SIE:

- Finn Comfort Bequemschuhe
- LucRo Diabetikerschuhe
- Leguano Barfußschuhe

Am Baumberg 3, 58802 Balve, Tel.: 0 23 75 / 22 21
BALVE • ISERLOHN • MENDEN • HEMER • SUNDERN

Wir lieben Füße.
www.fuss-freiburg.de

Familie Löss
Jungferngut
www.loesse-jungferngut.de

58802 Balve-Garbeck, Märkische Str. 2, Tel. 02375/2726

*Vorweihnachtlicher Hofmarkt
auf dem Jungferngut in Garbeck*

Adventscafé (Sa. + So.)
Dekoratives aus Holz * Holzlädchen
Weihnachtsbäume * Schnittgrün
Glühwein-Abend bei Lichterglanz am 8. 12. ab 18 Uhr

Wildfleisch für Ihr Weihnachtsmenü | Hofmarkt: werktags 11-18 Uhr | Kinderspielhäuschen
Adventscafé: Sa. + So. bis 23. Dezember

Wir wünschen der Schützenbruderschaft Balve und
Ihren Gästen sonnige Festtage! **HORRIDO**
Jörg Knips & Team Citycar

CITYCAR Neuenrade
02392 / 50 50 99

- Taxi & Mietwagen
- Flughafenstransfer
- Krankenfahrten
- Rollstuhlfahrten
- Dialysefahrten
- Besorgungsfahrten
- Großraumbusse
- Europaweiter Express-Kurier

www.citycar-mk.de

Allen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und alles Gute für das kommende
Jahr 2018 wünscht

Blüggel Ideen in Stahl
Schlosserei und Metallbaufachbetrieb
Inh.: Frank Levermann | zugel. Schweißfachbetrieb n. EN 1090-2

Balkone • Geländer • Vordächer • Türen
Stahlbau • Garagentore • Antriebe • Tore • Treppen

Besuchen Sie uns im Internet unter:
www.schlosserei-blueggel.de
Balve ☎ 0 23 75 / 27 73

Weihnachtsmarkt

und verkaufsoffener Sonntag

Balve 9. + 10. Dezember

Tolle Geschenkideen
jetzt bei uns!

Geschenke,
die unvergänglich
sind ...
Echter Schmuck
und ausgewählte Uhren



Unser Geschenk **10%** für Sie: nur am 10.12.2017 und nur auf Lagerware

Verbinden Sie einen Bummel über den „Balver Weihnachtsmarkt“ am 10. 12. 2017 von 11.30 Uhr bis 18.00 Uhr mit einem Besuch in unserem Geschäft.

Gerne legen wir Ihnen angezahlte Ware bis zum Fest zurück.

biggeMANN

Juwelier Uhren Schmuck Optik

Hauptstraße 13 9 58802 Balve 9 Tel. 02375 2525 9 Fax 1444

www.biggemann-balve.de

Mo.-Fr.: 9.00-12.30 Uhr und 14.30-18.30 Uhr · Sa.: 9.00-13.00 Uhr
Öffnungszeiten Adventssamstage: 9.00-18.00 Uhr durchgehend

Frohe
Weihnachten
und ein glückliches
neues Jahr.



Alte Hospitalgasse 9
58802 Balve
Tel. 0 23 75 / 200 22 - Fax 200 23

Lendingser Hauptstraße 25
58710 Menden
Tel. 0 23 73 / 83 88 3 - Fax 83 23 1

**Optik
Arens**
Inhaber: Uwe Arens

www.platte.de



Wir wünschen allen Kunden,
Freunden und Bekannten
eine schöne und besinnliche
Weihnachtszeit und ein gesundes
und erfolgreiches Jahr 2017!

Ph. Platte Mobil 0171 / 67 69 172
Heizung - Sanitär Hofstr. 24a
0 23 75 / 15 11 58802 Balve



**AUF EIN FESTLICHES
BEISAMMENSEIN ...**

Das Team Ihrer Shell Station bedankt sich für Ihre Treue und wünscht allen Kunden besinnliche und friedliche Festtage und einen guten Rutsch.

Shell Station Ralf Schneider e.K.

Hönnetalstr. 20, 58802 Balve

Tel.: 023 75/24 44, Fax: 023 75/20 35 97

E-Mail: tankstelle-balve@online.de

Wieland: *Lieber Casimir, wenn man das so bedenkt: 2000 Jahre sind es nun schon her ... und nach dem Jesuskind, Maria und Josef sind wir immer noch die Wichtigsten im weihnachtlichen Krippenspiel! Ohne uns beiden gibt es kein echtes Krippenspiel, gerade hier in Balve nicht und mit unserer Geschichte.*

Mein Name Wieland ist nicht ganz ohne. Mein Namensvetter der Schmied soll Siegfried dem Helden in der Höhle sein Schwert geschmiedet haben.

Ich kann zwar nicht mit dem Schwert umgehen, aber guck dir nur meine Hörner an! Damit könnte ich in der Not die ganze Heilige Familie verteidigen und beschützen!

Casimir: *Lieber Wieland, ich bin ja dein Freund. Aber jetzt erzählst du mir mit großen Worten, was für ein kraftvoller, tüchtiger Ochse du bist! Weißt du denn nicht, oder hast du etwa schon vergessen, warum man gerade Ochse und Esel auserkoren hat, bei diesem göttlichen Ereignis der Weihnacht dabei zu sein? Doch nur, weil Demut und Bescheidenheit, Geduld und Hilfsbereitschaft uns auszeichnen. Und nicht Kraft, Stärke und Gewalt! Darüber habe ich mir gerade beim*



letzten Krippenspiel viele Gedanken gemacht.

Deshalb denke ich an meinen Namensvetter Casimir – mit C geschrieben. Der war schon ein großer Heiliger, denn das bedeutet auf Deutsch nämlich Friedensstifter! Dieser Name passt natürlich gut in die Weihnachtszeit, die Zeit des Friedens und des Guten in der Welt.

Wieland: *Ja, mein lieber Casimir, jetzt haben wir aber beide ein bisschen schwärmerisch übertrieben! Du mit deinem Heiligen und ich mit meinem Schmied.*

Wir wollen uns doch wirklich wieder auf unsere eigenen, angeborenen Tugenden besinnen und uns auf das nächste Krippenspiel vorbereiten. Lass uns auf unsere Ziegen und Schafe achten, dass sie auch nicht aus der

Übung kommen und aus der Reihe tanzen.

Beide: *Aber dazu noch etwas von uns beiden: Da gibt es doch aus der Überlieferung des ersten Krippenbildes so um 300 vor Christus eine Krippe mit Jesuskind und Ochs und Esel ohne Maria und Josef. Da können wir beiden ja mal leicht ins Schwärmen kommen. Aber was sagt unser Ochs- und Eselverstand dazu?*

Vielleicht entstand das Bild nach dem „Ehre sei Gott in der Höhe“, als die Engel schon wieder im Himmel waren, die Hirten zurück zu ihren Herden gingen und Maria und Josef für das Nötigste zum täglichen Leben sorgen mussten.

Wenn es damals so kalt war wie im letzten Jahr, können wir uns gut vorstellen, wie stolz unsere beiden Vorfahren damals in Bethlehem

waren, das Jesuskind in seiner Krippe in die Mitte zu nehmen und mit ihrer Wärme zu schützen und das Schlimmste zu verhindern, bis Maria und Josef wieder da waren.

Casimir: *Und das wollen wir zum Abschluss unserer Unterhaltung einmal feststellen: Für die Menschen bist du nur stur und stark und ich einfach nur ein dummer Esel, so meinen die wohl.*

Aber vielleicht sind sie, wenn sie unser Zwiegespräch gehört haben, auch bereit, sich auf ihre wirklichen Tugenden zu besinnen, um sich so wie wir einen Platz an der Krippe zu verdienen.

Dann hätten wir das, was sich die Menschheit zu Weihnachten auf dieser Welt wünscht:

Frieden auf Erden!

Weihnachtsmarkt Balve

und verkaufsoffener Sonntag

9. + 10. Dezember



Viele tolle Angebote zum
Balver Weihnachtsmarkt!

Hauptstraße 10 • 58802 Balve • 02375/2435 **SCHNEIDER**

Brust oder Keule?

Bis 22.12.2017

Eine ganze Gans für 4 Personen
mit Apfelrotkohl, Kartoffelklößen
und gefüllten Bratäpfeln inkl. einer
Flasche trockenem Landwein
(nur auf Vöbestellung).

109,- €



**HOTEL
ZUR POST**

Restaurant-Café

Inh. Klaus Dornsiepen
Eisborn/Sauerland
Telefon (02379) 9160
www.hotel-eisborn.de

willecke

Physiotherapie und mehr...

Die Geschenkidee zum Weihnachtsfest!



- verschenken Sie Wohlfühlmomente
- wählen Sie aus unserem vielfältigen Angebot an Hot-Stone- u. Wohlfühlmassagen

Am Drostenplatz 6 + 8 - 58802 Balve - Tel. 02375/5859
Die Praxis ist vom 27. 12. 2017 - 29. 12. 2017 geschlossen!

Josef Schneider
58802 Balve
Tel. 02375/2419

**Kohlen - Koks
Briketts - Heizöl
Baustoff - Großhandlung**



Allen Kunden ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Lieferung sämtlicher Baustoffe wie: Kunststoffrohre - Dränrohre - Portlandzement - Gips - Hydratkalk - Zementmörtel - Sand - Uniporsteine - Schwerbetonsteine.

Holz - Eisen: Bauholz - Kantholz - Kaminholz - Hobeldielen - T-Eisen - Baustahlgewebe.

Landwirtschaftl. Bedarfsartikel: Düngemittel - Futtermittel Silo Anstrich - Holzschutzmittel - Holzkohle - Salzlecksteine Rindenmulch - Blumenerde - Torfmulch usw.

Aladins Grill

*Wir wünschen
allen Kunden
eine schöne Adventszeit,
friedliche Weihnachten und
viel Erfolg für das Neue Jahr 2018!*



Ihr Team vom Aladins-Grill

Hoffmeisterstraße 8 • 58802 Balve • Tel. 02375 205329
Öffnungszeiten: Täglich von 10.30 bis 22.30 Uhr

Wir freuen uns Sie auf dem
Weihnachtsmarkt in unserem
Postcafé und im Hüttendorf
begrüßen zu dürfen.

Unsere Kunden
wünschen wir eine schöne
Adventszeit!

Genuss-Bäckerei
TILMANN

Hauptstraße 25 • 58802 Balve • Telefon: 0 23 75 / 91 59 - 0

Attraktiver Weihnachtsmarkt vor „Drostenhause“ in Balve

„Morgen kommt der Nikolaus zum Weihnachtsmarkt am Drostenhause“. Unter diesem Motto lädt der Balver Fachhandel zum Weihnachtsmarkt ein. Nachdem sich das Konzept von der Hauptstraße weg als voller Erfolg erwiesen hat, setzt das Organisationsteam rund um den 1. Vorsitzenden Rolf Biggemann auf Bewährtes mit kleinen Verbesserungen.

Am 9. und 10. Dezember wird der IBS-Parkplatz wieder mit Rindenmulch eingestreut, allerdings nicht so hoch wie im letzten Jahr, um die Begehrbarkeit mit Gehilfen zu erleichtern. Um 17 Uhr startet am Samstag, 9. Dezember, der Lichterzauber, zu dem sich dieses Jahr 24 von insgesamt 36 Anbietern angemeldet haben.

Die Samstagsveranstaltung, die mit dem Hütten-dorf an der Volksbank begonnen hat, nimmt laut

Fachhandel Fahrt auf. Um 18 Uhr gibt es dann die Eröffnung und die erste Auf-führung des Krippenspiels. Im Anschluss singt der Gemischte Chor Melodie Mel-len und der Musikverein Balve sorgt für weihnachtliche Stimmung.

Danach können sich die Besucher am Angebot im Hütten-dorf erfreuen. Hier gibt es unter anderem Honigspezialitäten vom Imkerverein, Bioburger vom Tiggeshof, Grünkohl von der Landmetzgerei Jedowski, Crepes von der Genussbäckerei Tillmann, Ponyreiten vom Reiterverein, Kristallwein vom Hönne-Vital, Handarbeitsartikel vom Textilgeschäft Anri, Backwaren von der Goldbäckerei Grote, Infos übers Tauchen von der Tauchschule Schmidt, Kaltgetränke und Glühwein vom Team Haus Drei Könige, vom Angelverein und von der SG Balve Garbeck, Punsch von



der Sparkasse. Erstmals wird der Fachhandel auch mit einem Gemeinschaftsstand vertreten sein, an dem die Händler sich mit besonderen Getränken bei ihrer Kundschaft bedanken möchten.

Sonntags wird dann um 13 Uhr, 15 Uhr und 17 Uhr das Krippenspiel vom Festspielverein Balver Höhle aufgeführt, was sich alljährlich großer Beliebtheit erfreut und den Balver Weihnachtsmarkt mit

seiner Lebenden Krippe zu etwas ganz Besonderem macht. Zur Unterhaltung werden beispielsweise das Choratelier Garbeck und der Männerchor 1874 Balve beitragen. Und für die Kleinen gibt es selbstverständlich wieder ein Kinderkarussell, und der Nikolaus verteilt Stutenkerle.

Für die schönsten Stände vergeben die Veranstalter auch in diesem Jahr wieder attraktive Preis-gelder.

Grünkohl-Eintopf mit großer Mettwurst

Grünkohl mit Mettwurst gehört ebenso zum Balver Weihnachtsmarkt wie Bratwurst und Pommes. So wird es auch am 9. und 10. Dezember sein. „Wir bieten in diesem Jahr jedoch Grünkohl-Eintopf mit einer großen Mettwurst an“, sagt Fleischermeister Franz Jedowski von der heimischen Landmetzgerei, die mit Stand und Zelt vor der Mauer auf dem IBS-Parkplatz zu finden ist.



Den Grünkohl-Eintopf bieten die Jedowskis für 5,90 Euro durch ihre Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen am kommenden Samstag und Sonntag an. Wer möchte, kann sich das Grünkohl-Gericht auch mit nach Hause nehmen.

Feuerzangenbowle auf dem Balver Weihnachtsmarkt

Die Dritte Welt Gruppe Balve bietet erstmals eine köstliche Feuerzangenbowle mit fair gehandelten Zutaten auf dem Balver Weihnachtsmarkt am 9./10. Dezember an. Ab Samstagabend kann am Stand der DWG auf dem Drostentplatz, Ecke IBS-Parkplatz, der hochprozentige, genussvolle Winterpunsch probiert werden. Außerdem gibt es große und kleine Geschenkkörbe und -tüten, bereits fertig gepackt.

Am Sonntag wird dann das komplette Sortiment aufgebaut und gern an die Besucher verkauft. Außer-

dem besteht am Stand von SGS-Tauchen die Möglichkeit, faire Geschenkkörbe zu bestellen. „Nutzen Sie die Gelegenheit zu einem Bummel rund um das Drostenhause und einem Einkauf fair gehandelter Produkte in gemütlicher Atmosphäre in der Fairtrade-Stadt Balve“, so die Bitte der Dritte Welt Gruppe.

Mit dem Erlös wird das Projekt der DWG „Mobile Krippen“ – eine mitreisende Betreuung von Bauarbeiterkindern – in Mumbai unterstützt. Kinder aller Altersstufen werden dort betreut und erhalten eine Schulausbildung.

Stadt kommt mit pfiffigen Ideen zum Weihnachtsmarkt

Mit pfiffigen Ideen und Bastelspaß für die Kleinen präsentiert sich die Stadt Balve an ihrem Stand auf dem Weihnachtsmarkt am Drostentplatz. In der liebevoll dekorierten Hütte können sich die Besucher über Geschenkideen, Faltbäumchen und ein Kinder-Gewinnspiel freuen.

In der Nähe der beliebten „Lebenden Krippe“ sind Familien mit Kindern eingeladen, aus einfachen Buchseiten hübsche Weihnachtsbäume zu falten. Ulrike Knips vom Städtischen Museum für Vor- und Frühgeschichte in Wocklum will mit der Aktion noch einmal für das Museum werben. Und wenn das Museum vor Ort ist, sind selbst Weihnachten bekanntlich die Dinos nicht weit: Überall auf dem Stand haben sich die Urviecher versteckt. Wer sie richtig zählt, kann viele kleine Preise gewinnen, vom Kuschelmammut über Balver Gutscheine bis hin zur Schnupperreitstunde in der Reitschule Philipp.

Auch die „Katz im Sack“ gibt es zu kaufen: Das Team der Balver Bücherei hat 40 Überraschungsbuchpakete gepackt. Ein Paket enthält jeweils drei schöne, fast neuwertige Bücher zu den Themen Liebe, Spannung und Kinderabenteuer. Welche Bücher genau darin sind, weiß man freilich nicht – ein schönes Weihnachtsmitbringsel zum Preis von 5 Euro pro Paket, die an den Förderverein der Bücherei fließen.



Darüber hinaus erklärt Steffie Friske gern vor Ort die „Onleihe“ gleich am Ta-

blet, um für diesen neuen Service der Bücherei nochmals zu werben.



Was wir machen
Unser Service für Sie

- Netzwerk**
Ist Ihre IT-Infrastruktur der fortlaufenden Digitalisierung gewachsen? Wir unterstützen Sie bei der Erneuerung.
- IT-Sicherheit**
Schützen Sie Ihre Daten vor Angriffen. Vermeiden Sie Ausfällen Ihrer Systeme und damit verbundenen wirtschaftlichen Schäden.
- Software**
Wir sind Ihr Partner für die Entwicklung von Individuallösungen, sowie der Erweiterung bestehender Anwendungen nach Ihren Vorstellungen.
- Consulting**
Über 90% der Prozesse in Unternehmen basieren auf IT-Lösungen. Wir beraten Sie gerne und helfen Ihnen dabei Ihren Geschäftserfolg zu steigern!

Gesundheitscampus Sauerland

Medizinisches Versorgungszentrum St. Damian
02375 / 82 125

Hausärzte

Frau Andrea Dubiel

Innere

Dr. med. Hans Christoph Hautkappe

Gastroenterologie

Frau Dr. med. Birgit Koberg

Kardiologie

Herr Nafe Ashour

Medizinisches Zentrum Hönneinsel

02373 / 399 370

Orthopädie Dr. med. Ulrich Hachenberg

Orthopädie & Unfallchirurgie Dr. med Jörg Jäger

Naturheilpraxis

Heilpraktikerin Michaela Fischer 02375 / 205 47 88

Demenzbetreuung Heike Guth-Mindhoff 02375/204400

DRK Tagespflege Frau Wessel 02373 / 9886 20

Ergotherapie Praxis Katharina Görlitz 02375 / 82203

Kneipp Aktiv- Kneipp-Verein Balve e.V. 02375/4623

Sanitätshaus Sittler 02932 / 7770

Physiotherapie Praxis Dorothee Herde 02375 / 1070

REHA Reha-Sport-Verein Balve e.V. 02375/82 210 u.82 211

Tai Chi Qi Gong 01577 / 357 80 19

Entspannung Klangmassage Iris Krämer 02375/913919

Selbsthilfegruppe COPD 02375 / 2052 35

Ambulante Pflege IntensivCare Hemer 02372/84 47921

Wohngruppe Intensivpflege St. Marien 02375/9390253

Ambulante Pflege MobiDoc Pflegedienst 02375 / 2059952

Demenz Wohngruppe Seniorcare Frau Vetter 02933 5632

Bistro & Cafe im Eingangsbereich Frühstück

Weitere Informationen auf www.gesundheitscampus-sauerland.de

FINGER DRAUF...

Fehlt Bünting-Gruppe Geld für neuen Markt-Markt?

Ein Blick auf das ehemalige Gelände des Kiebitzmarktes setzt den Betrachter in Erstaunen. Seit Wochen kann er sich des Eindrucks nicht erwehren, dass es dort kaum bauliche Veränderungen gibt. Nicht einmal die Fußgängerbrücke, die als Verbindung zwischen Hönnetalstraße und „Drostentplatz“ dienen soll, scheint in diesem Jahr fertig zu werden. Derzeit führt sie nach wenigen Metern ins Nichts. Zwar blockieren hin und wieder die Fahrzeuge der Baufirma aus Menden

den „Mühlenweg“, aber das ist auch das Einzige, was den Bürgern der Stadt Balve ins Auge fällt. Seltsam. Denn als vor etwa drei Jahren die Botschaft durch die Hönnestadt waberte: Auf dem Gelände der Familie Edmund Gödde wird ein neuer Einkaufsmarkt gebaut, der im November 2016 seiner Bestimmung übergeben wird, freuten sich die Balver. Vor allem jene, die den Markt ohne Auto für ihren Einkauf nutzen wollen.

Ob und wann der Einkaufsmarkt gebaut wird, darü-

ber hüllen sich alle Beteiligten in Schweigen. „Ich kann nichts dazu sagen“, so Franz Jedowski von der Landmetzgerei, die großes Interesse an einem neuen Markt-Markt hat. „Wir werden uns noch vor Weihnachten mit Bürgermeister Hubertus Mühling treffen, um über diese Baumaßnahme zu reden“, informiert Franz Jedowski.

Die Botschaft hör ich wohl, allein mir fehlt der Glaube. Die Bünting-Unternehmensgruppe hat nämlich sowohl 2015 als auch 2016 rote Zahlen geschrieben

und 70 Mitarbeiter entlassen. Ein kostenintensiver Expansionskurs und der harte Wettbewerb im Lebensmitteleinzelhandel hatten dem Leerer Unternehmen stark zugezogen.

Diese Bilanz spricht eher dafür, dass ein neuer Investor und Marktbetreiber gefunden werden muss, damit irgendwann in 2019 die Hönnestadt dazu dient, dass die Balver fußläufig ihre Lebensmittel in dem neuen Markt einkaufen können.

Richard Elmerhaus

Neue Kita-Leiterin Neuhaus soll für Ruhe und Kontinuität sorgen

In den krisengeschüttelten Antonius-Kindergarten Garbeck soll endlich Ruhe einkehren. Nachdem binnen kurzer Zeit zwei Leiterinnen die Kita aus unterschiedlichen Gründen verlassen haben, wird er jetzt von Michaela Neuhaus aus Garbeck geführt.

Mit der neuen Leiterin des Antonius-Kindergartens Garbeck soll Ruhe und Kontinuität Einzug halten. So der Wunsch von Michaela Neuhaus und Michael Bathe, Personal-Chef der Stadtverwaltung Balve, am ersten Arbeitstag der Rheinländerin.

Als sie offiziell von Michael Bathe in ihr neues Amt eingeführt wurde, hinterließ sie bei ihm einen ausgezeichneten Eindruck. Die rheinische Frohnatur, die der Liebe wegen aus der Nähe

von Heinsberg nach Garbeck gewechselt ist, muss es schaffen, den Antonius-Kindergarten aus der Krise zu führen. Denn bedingt durch die Querelen innerhalb des Teams und der Verabschiedung der beiden Leiterinnen Dunker und Kleinschmidt verspielte die städtische Einrichtung ihren Kredit bei den Eltern, aber auch bei den Kindern.

Nach Aussage von Michaela Neuhaus sollen die Turbulenzen der Vergangenheit angehören. „Ich weiß zwar, dass es sich beim Antonius-Kindergarten um ein heißes Eisen handelt, aber für mich und mein Kollegium gibt es nur eins: Kinder und Eltern stehen bei uns im Fokus, denn auf sie kommt es an. Vor allem die Kinder sind mir ganz wichtig“, betont die neue Kindergar-



ten-Leiterin, die zwar seit knapp einem Jahr in Garbeck wohnt, aber noch nicht die Kontakte hat knüpfen können im Dorf, die sie sich wünscht.

Irgendwer aus der Verwandtschaft muss ihr zuflüstern haben, dass man in Garbeck nur dann eingemeindet wird, wenn man das Schützenfest der Bruderschaft Hl. Drei Könige mitfeiert. „Das werde ich nachholen“, verspricht die

sympathische Rheinländerin, die die Sauerländer als nicht so stur kennengelernt hat wie sie im allgemeinen beschrieben werden.

Personal-Chef Michael Bathe hofft, dass Michaela Neuhaus, ähnlich wie Dorothee Gastreich-Kneer für die Grundschule, das Gesicht für die Antonius-Kita wird. Vielleicht tragen dazu auch die abendlichen Runden der Kindergarten-Leiterin mit ihrem Hund durchs Dorf bei.



1500 Euro von Volksbank für Beckumer Bläserklassen

Im Jahr 2003 hat der Musikverein Beckum in Kooperation mit der St.-Nikolaus-Grundschule Beckum ein neues Unterrichtskonzept ins Leben gerufen. Der Verein hatte sich zum Ziel gesetzt, bei den Schülerinnen und Schülern der dritten und vierten Klasse die Lust und das Interesse am aktiven Musizieren zu wecken.

Die Grundschule in Beckum war damals die dritte Grundschule in NRW, die das Klassenmusizieren in dieser Form angeboten hat. In der Stadt Balve war Beckum lange Jahre der einzige Musikverein, der diese Form des Musizierens praktizierte. Gründungsvater der

Bläserklassen in Beckum ist der ehemalige Vorsitzende Gerd Goeke. Denn für ihn stand fest: „Jedes Kind kann musizieren.“

Vom Visionär Goeke profitieren noch heute die Grundschule St. Nikolaus und der Musikverein Beckum, für den die Bläserklassen sehr wichtig für die Nachwuchsförderung sind.

Derzeit kümmern sich mit Gaby Hankel und dem Leiter des Hauptorchesters, Udo Fricke, zwei erfahrene Kräfte um die Bläserklassen. Darüber hinaus unterrichten weitere Musikerinnen und Musiker die Schülerinnen und Schüler, denen die Instrumente vom Musikverein

Beckum gestellt werden.

Um sie finanzieren zu können, ist dem Musikverein Beckum jede Spende willkommen. So auch die 1500 Euro, die der Regionaldirektor der Volksbank im Märkischen Kreis, Christoph Tyralla, in der Grundschule Beckum an Gaby Hankel und Udo Fricke überreichte, und zwar im Beisein von Schulleiterin Petra Köhler und der Bläserklasse des 3. Schuljahres.

Die 20 Kinder bedankten sich ebenso wie die Erwachsenen bei der Volksbank, für die es laut Christoph Tyralla selbstverständlich ist, kulturelle Aktivitäten zu unterstützen.

Adventsfeier für Senioren aus L.A.

Langenholthausen. Die Senioren aus Langenholthausen sind am Donnerstag, 14. Dezember, zur Adventsfeier eingeladen. Sie beginnt um 15 Uhr im Kaminraum der Schützenhalle.

Trio führt jetzt den Kneipp-Verein Balve

Balve. Beim Kneipp-Verein ist die Führungs-Etage neu gewählt worden. Stand bisher Vera Wurzel an der Spitze, gibt jetzt das Vorstands-Team Anette Droste-Splitt, Iris Krämer und Cordula Droste die Richtung vor. Diese Entscheidung traf die außerordentliche Mitgliederversammlung am Samstag im Gesundheits-Campus Sauerland.

Weihnachten der Pferde

Wocklum. Der Reitverein Balve und die Reitschule Marisa Philipp laden am 16. Dezember zur Weihnachtsfeier in die Reithalle ein. Das Programm sieht so aus: 16.30 Uhr ist Einlass. Um 17 Uhr wird das Weihnachtsmärchen „Weihnachten in Gefahr“ aufgeführt. Bevor um 18.30 Uhr der Fun-Parcours geöffnet wird, kommt um 18 Uhr der Nikolaus nach Wocklum auf die Reitanlage.

Weihnachtskonzert im „Kaisergarten“

Neuenrade. Zu ihrem traditionellen Weihnachtskonzert lädt die Stadt Neuenrade für den 3. Adventssonntag, 17. Dezember, um 17 Uhr, in den Saal des Hotels Kaisergarten in Neuenrade ein. Weihnachten und Musik gehören nach Ansicht des Veranstalters einfach zusammen, und wieder einmal ist es gelungen, Neuenrader Gesang- und Musikvereine für ein gemeinsames Konzert zusammenzubringen.

Sauerländer Sagenschätze

Wer bei den Erzählungen vom Gograf zu Dorlar, vom Zauberer von Klusenstein, von der Gräfin Chuni-za oder vom Riesen Dörn eine angenehme Gänsehaut genie-

ßen möchte, der sollte sich in die Welt der „Sauerländer Sagenschätze“ entführen lassen. Karin Hessmann & Michael Martin beschreiben die Sauerländer Sagenschätze. Die schönsten Sagenschätze aus

dem Land der tausend Berge. 184 Seiten mit 25 wunderschönen Fotos. ISBN 978-3-9453681-74-1. Zum Preis von 18,90 Euro im WOLL Online-shop oder im Buchhandel erhältlich.

Hl. Messen im Pastoralverbund Balve-Hönnetal

Freitag, 22. Dezember:

19.30 Uhr: Bußgottesdienst für den Pastoralverbund in der St.-Blasius-Kirche

Samstag, 23. Dezember

10 Uhr: Messdienerübungen (für die Christmessen) in Balve, Garbeck und Affeln

11 Uhr: Messdienerübungen (für die Christmessen) in Beckum, Langenholthausen und Küntrop

16 Uhr: Beichtgelegenheit in St. Blasius, Balve

17 Uhr: Vorabendmesse in St. Blasius, Balve

17 Uhr: Vorabendmesse in St. Agatha, Blintrop

18 Uhr: Vorabendmesse in St. Michael, Volkringhausen

Sonntag, 24. Dezember (4. Advent)

9.30 Uhr: Hochamt in Hl. Drei Könige, Garbeck

10 Uhr: Hochamt in St. Barbara, Mellen

11 Uhr: Hochamt in St. Antonius, Eisborn

24. Dezember Heilig Abend – Krippenfeiern

14.30 Uhr: Krippenfeier in Balve

14.30 Uhr: Krippenfeier in Langenholthausen

15 Uhr: Krippenfeier in Eisborn

15 Uhr: Krippenfeier in Garbeck

15 Uhr: Krippenfeier St. in Beckum

15.30 Uhr: Krippenfeier in Küntrop

24. Dezember Heilig Abend – Messfeiern

Kerzen zum Preis von 1,00 Euro werden angeboten.

16.30 Uhr: Christmesse St. Blasius Balve

16.30 Uhr: Christmesse Hl. Drei Könige Garbeck

16.30 Uhr: Familienmesse mit Krippenspiel in St. Lambertus Affeln

18.30 Uhr: Christmesse St. Georg Küntrop

(Fortsetzung Seite 28)

**Mobile Fachfußpflege
Medizinische Fußpflege**



Helga Elsholz
Tel.: 0173 7368813
Mail: helga-demenzia@gmx.de

**Ohne Zeit und Termindruck!
Einfach anrufen und ich komme ins Haus!**

SCHÄFER IMMOBILIEN
Kaufen-Verkaufen-Mieten-Vermieten

www.helmut-schaefer-immobilien.de
58802 Balve Am Drostentplatz 2 Tel. 02375-938655

Ihre neue
Heizung!

**Monteure
gesucht**



Ihr Ansprechpartner **Jan Listringhaus**

CL Gebäudetechnik

Heizung - Lüftung - Sanitär

Balve 910251

18.30 Uhr: Christmesse, mitgestaltet vom MGV in St. Johannes Langenholthausen

18.30 Uhr: Christmesse St. Nikolaus Beckum

25. Dezember Hochfest der Geburt des Herrn

Kerzen zum Preis von 1 Euro werden angeboten.

8.30 Uhr: Hirtenamt St. Agatha, Blintrop

9 Uhr: Festhochamt St. Michael, Volkringhausen

9.30 Uhr: Festhochamt Hl. Drei Könige, Garbeck

10 Uhr: Festhochamt St. Barbara, Mellen

10.30 Uhr: Festhochamt St. Blasius, Balve

11 Uhr: Hochamt St. Antonius, Eisborn

17 Uhr: Weihnachtslob St. Blasius, Balve

26. Dezember Hl. Stephanus

Alle Hl. Messen mit anschließender Kindersegnung

9 Uhr: Festhochamt in St. Georg, Küntrop

9 Uhr: Festhochamt, mitgestaltet von der Chorgemeinschaft Altenaffeln in St. Lucia, Altenaffeln

9.30 Uhr: Festhochamt St. Nikolaus, Beckum

10.30 Uhr: Festhochamt St. Blasius, Balve

10.30 Uhr: Festhochamt St. Lambertus, Affeln

11 Uhr: Festhochamt, St. Johannes, Langenholthausen

Samstag, 30. Dezember (Wochenende)

16 Uhr: Beichtgelegenheit in St. Blasius, Balve

17 Uhr: Vorabendmesse in St. Blasius, Balve

17.30 Uhr: Vorabendmesse in St. Johannes, Langenholthausen

18.45 Uhr: Vorabendmesse in St. Michael, Volkringhausen

Sonntag, 31. Dezember

9 Uhr: Hl. Messe in St. Agatha, Blintrop

10 Uhr: Hochamt in St. Georg, Küntrop

11 Uhr: Hochamt in St. Nikolaus, Beckum

31. Dezember Silvester

17 Uhr: Jahresschlussmessen in St. Blasius, Balve, Hl. Drei Könige, Garbeck, St. Lambertus, Affeln

1. Januar Neujahr

10.30 Uhr: Hochamt in St. Blasius, Balve

11.00 Uhr: Hochamt in St. Antonius, Eisborn

11.00 Uhr: Hochamt in St. Barbara, Mellen

Evangelische Kirche Balve

Samstag, 23.12.2017

11 Uhr: Generalprobe Krippenspiel in der Ev. Kirche Balve

Sonntag, 24.12.2017,

Heiligabend

15.30 Uhr: Familiengottesdienst mit Krippenspiel der Katechumenen (Pfrn. A. Kastens)

17.30 Uhr: Vespertagesdienst (Pfrn. A. Kastens)

23 Uhr: Mette zur Heiligen

Nacht (Pfrn. A. Kastens)

Montag, 25.12.2017 – 1. Weihnachtstag

10 Uhr: Weihnachts-Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. M. Janz)

Dienstag, 26.12.2017 – 2. Weihnachtstag

10.00 Uhr: Weihnachts-Gottesdienst mit Abendmahl (Pfrn. A. Kastens)

Sonntag, 31.12.2017, Silvester

17 Uhr: Jahresabschluss-Gottesdienst mit Abendmahl (Pfrn. A. Kastens)

Sonntag, 31.12.2017, Silvester

17 Uhr: Jahresabschluss-Gottesdienst mit Abendmahl (Pfrn. A. Kastens)



Großartiger Chor zu Gast in der St.-Blasius-Kirche

Junger-Chor-Eslohe singt Weihnachtslieder in Balve

Die Pfarrgemeinde St. Blasius Balve präsentiert Junger-Chor-Eslohe mit Ausschnitten aus seinem weihnachtlichen Programm am Freitag, 8. Dezember, um 20 Uhr, in ihrer Pfarrkirche. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

Etliche Balver kennen die Sängerinnen und Sänger von „Junger-Chor-Eslohe“, der bereits mehrfach den Musikverein „Amicitia“ Garbeck und den TuS Langenholthausen bei der Night of Music in der Balver Höhle unterstützt hat. Überdies ist der Chor in den letzten Jahren immer wieder in den vorweihnachtlichen Produktionen im WDR-Fernsehen zu sehen gewesen. Der letzte große Fernsehauftritt war im ZDF-Fernsehgarten zusammen mit Gotthilf Fischer.

Gemeinsam mit anderen Chören und der Jungen Philharmonie Lennestadt ist in den letzten Jahren in Ei-

genregie die Konzertreihe „Night of Sounds“ initiiert worden, mit der sich das Ensemble bereits im HSK und Kreis Olpe einen Namen machte.

Der gemischte Chor besteht seit fast 30 Jahren, davon mehr als 20 Jahren unter der Leitung von Michael Nathen. Die 30 Sängerinnen und Sänger kommen aus Eslohe und den umliegenden Städten und Gemeinden. Besonders stolz ist der Chor auf die Auftritte bei der Grünen Woche in Berlin und auf dem Weltjugendtag in Köln, als der Chor sich als regionales Aushängeschild präsentieren durfte.

Das normale Programm umfasst Modernes, Pop, Gospel und Klassik. Im weihnachtlichen Programm finden sich klassische und moderne Weihnachtslieder, die der Chorleiter Michael Nathen neu arrangiert hat.

Weitere Infos zum Chor über www.junger-chor-eslohe.de

Garbecker laden ein zum Jubiläums-Weihnachtsmarkt

17. Dezember: Erstmals spielen Amicitia-Egerländer

Der Garbecker Weihnachtsmarkt öffnet am Sonntag, 17. Dezember, pünktlich um 12 Uhr, zum 20. Mal seine Tore. Wie immer am 3. Adventssonntag erstrahlt der Vikar-Freiburg-Platz in festlichem Gewande.

Der Weihnachtsmarkt wurde im Jahre 1997 ins

ge mit den Vorbereitungen für ihren Stand beschäftigt, damit sie den Besuchern viel Abwechslung bieten können. Zum Angebot gehören in diesem Jahr Kinderpunsch, Winterapfel, Crepés, Honig, aber auch Zapfenanzünder und Bastelaktionen.

Die Interessengemeinschaft Garbeck rührt eine

Programm auf die Beine gestellt.

Um 13.30 Uhr tritt das Jugendorchester vom Musikverein „Amicitia“ Garbeck auf. Deren weihnachtliche Melodien sind inzwischen zur unverzichtbaren Tradition geworden.

Ab 14.45 Uhr werden die jüngeren Gäste im Vereinshaus vom Magier Wolfgang mit kleinen Zaubertricks und Luftballon-Modellagen unterhalten. Vor und nach seinem Auftritt schminkt eine Fee die Gesichter der Kinder mit fantasievollen Motiven.

Um 16 Uhr dürfen die Ausrichter des Garbecker Weihnachtsmarktes erstmals die „Amicitia-Egerländer“ begrüßen. „Mit Musik und Gesang entführen sie uns in eine Winter- und Weihnachtswelt“, verspricht TVS-Vorstandsmitglied Ulla Busche den Besuchern. Last but not least hat der Nikolaus für diesen Nachmittag seinen Besuch angekündigt. Er hält für jedes Kind ein kleines Geschenk bereit.

Vom Garbecker Weihnachtsmarkt nicht mehr wegzudenken sind die Nikolausmützen. Unzählige verschiedene Modelle haben in den 20 Jahren den Weg zum Weihnachtsmarkt gefunden und anschließend auf die Köpfe der Besucher. Deshalb fühlt sich der Turnverein in der Pflicht, im Jubiläumsjahr eine ganz besondere Mütze zum Kauf anzubieten, die alle vorherigen topfen wird.



Leben gerufen. Grund hierfür war die Einweihung des neuen Vereinshauses des TV Sauerlandia Garbeck. Nach fast 2-jähriger Renovierung konnte die „Alte Garbecker Schule“ am 6. Dezember ihrer neuen Bestimmung übergeben werden.

In all den Jahren haben sich verschiedene Garbecker Vereine und Institutionen als Gastgeber auf dem Markt etabliert. „Sie haben jedes Jahr viel Zeit und Herzblut in diese Veranstaltung gesteckt“, lobt Ulla Busche vom Turnverein das Engagement der ehrenamtlichen Kräfte.

Ein Beispiel: Die Kinder des Familienzentrums Heilige Drei Könige Garbeck und deren Eltern sind schon lan-

kräftige Erbsensuppe an und die Damen des Garbecker Frauenchors backen die „heiß“ begehrten Reibplätzchen.

Damit die Gäste gut über die „Kaffeezeit“ kommen, stehen einige Damen vom TV Sauerlandia in den Startlöchern, um frische Waffeln zu backen und heißen Kaffee aufzubrühen. Natürlich darf auf einem Weihnachtsmarkt der Glühwein nicht fehlen. Er wird abermals vom TV Garbeck ausgeschenkt, und zwar in der roten und weißen Variante.

Alle, die Großen und die Kleinen, dürfen sich auf die leckere Bratwurst und Pommes freuen.

Zum Jubiläum hat der Gastgeber ein besonderes

Ihre
Medien-
beraterin
für den

HÖNNE EXPRESS



Sonja Ruschepaul

Telefon: 02375 89945

Mobil: 0176 56927951

Fax: 02375 89933

E-Mail: s.ruschepaul@gmx.de
anzeigen@hoenne-express.de

Widukindplatz 2 · 58802 Balve

Schnellreparaturdienst

für Ihre defekten
Elektrogeräte

z. B. Waschmaschine, Herd,
Geschirrspüler, Kühlgeräte



Elektrohaus Küchen
Armbrecht

58791 Werdohl · Hasenhelle 2
Telefon 02392 4227

Telefon Lüdenscheid 02351 674888
www.elektrohaus-armbrecht.de

Impressum

Herausgeber: Hans Zimmermann

Zimmermann Druck + Verlag GmbH,
Widukindplatz 2, 58802 Balve
Telefon: 02375 8990

Redaktion:

Richard Elmerhaus (V.i.S.d.P.),
Telefon: 02375 89920
redaktion@hoenne-express.de

Anzeigen:

Mareen Hobitz
Telefon: 02375 89945 oder
Mobil: 0151 10537926
anzeigen@hoenne-express.de oder
mareen.hobitz@t-online.de

Veranstaltungen in Balve vom 9. bis 30. Dezember 2017

9. + 10.12.2017, 11.30 Uhr, Balve, Balver Weihnachtsmarkt auf dem Drostensteinplatz

10.12.2017, ab 13 Uhr, Verkauf selbst gebastelter Krippen im Pfarrsaal an der katholischen Kirche, Kolpingfamilie Balve

9.12.2017, 15 Uhr, Garbeck, Adventscafé, Dorfgemeinschaftshaus, Dorfgemeinschaft Höveringhausen

10.12.2017, Beckum, Patronatsfest in Beckum, Schützenhalle Beckum

11.12.2017, 15 Uhr, Balve, Kleinkunst für Kinder, „Conni weihnachtlich“, Öffentliche Bücherei Balve

11.12.2017, 17.00-20.30 Uhr, Beckum, Freiwillige Blutspende, Grundschule Beckum

12.12.2017, 15 Uhr, Balve, Adventlicher Seniorennachmittag, Aula der Realschule Balve, Stadt Balve

15.12.2017, 20 Uhr, Balve, Spieleabend für jedermann, Wanderheim Ewald-Hagedorn Sauerländischer Gebirgsverein Abt. Balve

16.12.2017, 11 Uhr, Balve, Waldweihnacht an Allhoffs Hütte, Treffpunkt Parkplatz am Bahnhof, Sauerländischer Gebirgsverein, Abt. Balve

16.12.2017, 18 Uhr, Garbeck Weihnachtskonzert, Pfarrkirche Hl. Drei Könige, Musikverein und MGV Amicitia Garbeck

17.12.2017, Garbeck, Weihnachtsmarkt in Garbeck, TV Sauerlandia Garbeck

18.12.2017, 16 Uhr, Balve, Kinderkino: „Mitten in der Winternacht“, Evang. Gemeindehaus, BJZ, Jugendtreff und MK

24.12.2017, Balve/Hönnetal, Der Weihnachtsmann auf der Hönnetalbahn, Eisenbahnfreunde Hönnetal

24.12.2017, Garbeck + Beckum, Weihnachtslieder im Dorf, Musikverein Amicitia Garbeck und Musikverein Beckum

27.12.2017, Balve, Johannisfeier, Pflegeheim St. Johannes, Balve, Stadt Balve u. Heimleitung, Pflegeheim St. Johannes

27.-30.12.2017, jeweils von 13 bis 17 Uhr, Binolen, Modellbahnausstellung der Hönnetalbahn im Güterschuppen in Binolen, Eintritt frei. Wer mit der Hönnetalbahn anreist, bekommt eine Tasse Kaffee gratis!

Alle Angaben ohne Gewähr



Weihnachtsmarkt in Balve,
09. und 10. Dezember 2017



Oh, du süße
Weihnachtszeit!

Grote
Goldbäckerei

Die nächste
Ausgabe des
**HÖNNE-
EXPRESS**
erscheint am
4. Jan. 2018!

Redaktionsschluss:
Freitag, 29. Dez. 2017

Anzeigenschluss:
Freitag, 22. Dez. 2017



Der HÖNNEEXPRESS

Aus Balve, für Balve und Umgebung

wünscht allen Lesern und Inserenten
frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.

Abfuhr Gelbe Tonne

Revier 206 – Mini-Revier Wocklum – Zum Kehlberg – Zum Plauderbaum – Zum Wieloh – Zum Ziegenroth	Montag 04. 12. 2017 Montag 18. 12. 2017
Revier 207 Balve Stadtmitte – Baumberg – Hönnetalstr. – Helle 1–7 – Am Krumpaul – Amtsschlade – Gehring Schlade – Darloh	Dienstag 05. 12. 2017 Dienstag 19. 12. 2017
Revier 208 Balve-Süd Erw. – Husenberg – Mellener Str. – Eisenstollen/Beggenbeil – Melscheder Mühle – Mellen – Langenholthausen – Benkamp – Kesberg	Mittwoch 06. 12. 2017 Mittwoch 20. 12. 2017
Revier 209 Eisborn – Beckum – Volkringhausen – Sanssouci Wocklum – Schnitthölzchen – Helle – Glärbach	Donnerstag 07. 12. 2017 Donnerstag 24. 12. 2017
Revier 210 Ahornstraße – Akazienstraße – Auf der Gabel – Höveringhauser Weg – Langenholthausen Str. – Nunenbrauk – Im Tiefental – Im Kump – Libori- weg – Lindenstraße – Rötloh – Märkische Straße	Freitag 08. 12. 2017 Freitag 22. 12. 2017

Abfuhr Graue Tonne

Revier 101 – Mini-Revier Hohlen Stein – Baumberg – Hassenborn – Stoppelkamp – Höveringhausen – Im Brauk- haussiepen + Mini	Montag 11. 12. 2017 Samstag 23. 12. 2017
Revier 102 Balve Stadtmitte – Baumberg – Hönnetalstr. – Helle 1–7 – Am Krumpaul – Amtsschlade – Gehring Schlade – Darloh	Dienstag 12. 12. 2017 Mittwoch 27. 12. 2017
Revier 103 Balve-Süd Erw. – Husenberg – Mellener Str. – Eisenstollen/Beggenbeil – Melscheder Mühle – Mellen – Langenholthausen – Benkamp – Kesberg	Mittwoch 13. 12. 2017 Donnerstag 28. 12. 2017
Revier 104 Eisborn – Beckum – Volkringhausen – Sanssouci Wocklum – Schnitthölzchen – Helle – Glärbach	Donnerstag 14. 12. 2017 Freitag 29. 12. 2017
Revier 105 Ahornstraße – Akazienstraße – Auf der Gabel – Höveringhauser Weg – Langenholthausen Str. – Nunenbrauk – Im Tiefental – Im Kump – Libori- weg – Lindenstraße – Rötloh – Märkische Straße	Freitag 15. 12. 2017 Samstag 30. 12. 2017

Abfuhr Blaue Tonne

Revier 316	Montag	04. 12. 2017
Revier 317	Dienstag	05. 12. 2017
Revier 318	Mittwoch	06. 12. 2017
Revier 319	Donnerstag	07. 12. 2017
Revier 320	Freitag	08. 12. 2017

Umfangreiche Informationen im Abfallkalender 2018!
(Alle Angaben ohne Gewähr)

Grünabfall

Termine für 2018 werden
rechtzeitig bekannt gegeben!

SCHADSTOFFMOBIL

Annahme von Elektro-Klein-Geräten
Freitag, 15. Dezember 2017

Eisborn	Parkplatz Schützenhalle	09.00 bis 09.30 Uhr
Volkringhausen	Parkplatz Schützenhalle	09.45 bis 10.15 Uhr
Beckum	Fa. GMK-Formteile GmbH	10.30 bis 11.15 Uhr
Balve	Parkplatz Am Bahnhof	12.00 bis 13.00 Uhr
Mellen	Parkplatz Schützenhalle	13.15 bis 13.45 Uhr
L'holthausen	Parkplatz Kirche	14.00 bis 14.30 Uhr
Garbeck	Parkplatz Schützenhalle	14.45 bis 15.30 Uhr

Der Sondermüll ist den Müllwerkern persönlich zu übergeben. Die Lagerung der Schadstoffe an den Standorten ist untersagt!
Originalpackungen, Aufkleber und Erklärungen, aus denen die Art des angelieferten Stoffes hervorgeht, belassen Sie bitte bei den Abfällen. Flüssige Stoffe müssen in fest verschlossenen Behältern angeliefert werden. Bei Fragen: Tel. 926-132 oder -232.



Wohlfühlen ist einfach.



www.spk-mk.de

Wenn sich liebe Menschen
um einen herum befinden.
Wir freuen uns auch immer
über Ihren Besuch.

Eine schöne Weihnachtszeit
wünscht Ihre Sparkasse.

 Vereinigte Sparkasse
im Märkischen Kreis